

glow



MOVIMENTO
SCORREVOLE
CON SISTEMA DI
AMMORTIZZAZIONE
ANTE E COPERTURA
FRONTALE
BREVETTATI

PATENTED
SLIDING
MOVEMENT WITH
SHOCK ABSORBER
SYSTEM AND
FRONT COVERING

PATENTIERTE
GLEITBEWEGUNG
MIT DÄMPFUNGS-
SYSTEM FÜR TÜREN
MIT FRONT-
ABDECKUNG

Bortoluzzi
Sistemi

CERTIFIED

CATAS

L'esclusività

Bortoluzzi Sistemi progetta e realizza soluzioni tecnologiche per la chiusura e lo scorrimento delle ante di mobili ed elementi d'arredo.

Soluzioni standard e su misura sono sviluppate nel reparto R&S da un gruppo di tecnici altamente specializzato, per mezzo di strutture informatiche avanzate; i progetti sono poi realizzati dal reparto produttivo, secondo rigorosi criteri di organizzazione del lavoro e controllo della qualità.

Completa il processo un metodo innovativo di raccolta dell'ordine, effettuabile direttamente dal sito internet dell'Azienda, anche sulla base di specifiche richieste del singolo cliente.

Dal 1987 Bortoluzzi è affidabilità tecnica, puntualità di consegna ed esclusività progettuale.

Exclusivity

Bortoluzzi Sistemi designs and manufactures technological solutions for closing and sliding doors on furniture and furnishing accessories.

Standard and custom solutions are developed in the R&D department by a group of highly specialized technicians using advanced computer technologies; the projects are then created in the production department in accordance with rigorous working organisation and quality control criteria.

An innovative ordering procedure completes the process, directly through the company website, also based on specific requirements of each single client.

Since 1987, Bortoluzzi has been synonymous with technical reliability, punctual deliveries and exclusive design.

Exklusivität

Bortoluzzi Sistemi beschäftigt sich mit Planung und Herstellung von technischen Lösungen für das Schließen und Gleiten von Türen für Möbel und Einrichtungsgegenstände.

Standardlösungen und maßgeschneiderte Lösungen werden in der Abteilung F&E von einer Gruppe hoch spezialisierter Fachleute mit Hilfe der neuesten Computertechnik entworfen. Anschließend werden die Projekte von der Produktionsabteilung hergestellt, nach strengen Kriterien zu Arbeitsabläufen und Qualitätskontrolle.

Ergänzt wird dieser Prozess durch eine innovative Art der Bestellaufnahme, die direkt auf der Website des Unternehmens durchgeführt werden kann, auch bei speziellen Wünschen des einzelnen Kunden.

Seit 1987 steht Bortoluzzi für technische Zuverlässigkeit, pünktliche Lieferung und exklusive Planung.

Indice

Caratteristiche tecniche

pag. **4**

Dettaglio articoli

pag. **6**

Tipologie

pag. **12**

Tipologia 23_17 e 23_33

pag. **12**

Tipologia 30_17 e 30_33

pag. **16**

Tipologia 35_17 e 35_33

pag. **20**

Tipologia 40_17 e 40_33

pag. **24**

Tipologia 50_17 e 50_33

pag. **28**

Lavorazioni struttura anta

pag. **32**

Come ordinare

pag. **37**

Confezioni per articolo

pag. **38**

Confezioni kit anta

pag. **45**

Montaggio e regolazione

pag. **53**

Index

Technical features

page **4**

Item details

page **6**

Types

page **12**

Type 23_17 and 23_33

page **12**

Type 30_17 and 30_33

page **16**

Type 35_17 and 35_33

page **20**

Type 40_17 and 40_33

page **24**

Type 50_17 and 50_33

page **28**

Working on the structure and door

page **32**

How to order

page **37**

Packages by item

page **38**

Door kit packages

page **45**

Assembly and adjustments

page **53**

Inhaltsverzeichnis

Technische Eigenschaften

S. **4**

Artikeldetails

S. **6**

Typen

S. **12**

Typ 23_17 und 23_33

S. **12**

Typ 30_17 und 30_33

S. **16**

Typ 35_17 und 35_33

S. **20**

Typ 40_17 und 40_33

S. **24**

Typ 50_17 und 50_33

S. **28**

Verarbeitung Korpus und Tür

S. **32**

Bestellung

S. **37**

Von Packungen nach Artikeln

S. **38**

Von Packungen mit Türsets

S. **45**

Montage und Einstellung

S. **53**

Movimento scorrevole sovrapposto

GLOW è un meccanismo per armadi ad ante scorrevoli sovrapposte che si differenzia dai tradizionali per due importanti novità.

Il **sistema di ammortizzazione delle ante** (Fig. 1) che agisce sia nella fase di chiusura sia nella fase di apertura, in qualsiasi tipologia di armadio (2 ante, 3 ante,...);

Una **copertura frontale** (Fig. 2), applicabile al binario superiore, che nasconde tutto il meccanismo di scorrimento rendendolo praticamente invisibile. Non complica la fase di montaggio e di regolazione delle ante perché può essere facilmente abbassata, rimanendo comunque agganciata al binario e, solo al termine delle operazioni, riportata nella posizione di copertura.

Overlapping sliding movement

GLOW is a mechanism for wardrobes with sliding doors that stands out from traditional models with two new features.

The **shock absorber system for the doors** (Fig. 1) comes into action both in the closing phase as well as in the opening phase, in any type of wardrobe (2 doors 3 doors...);

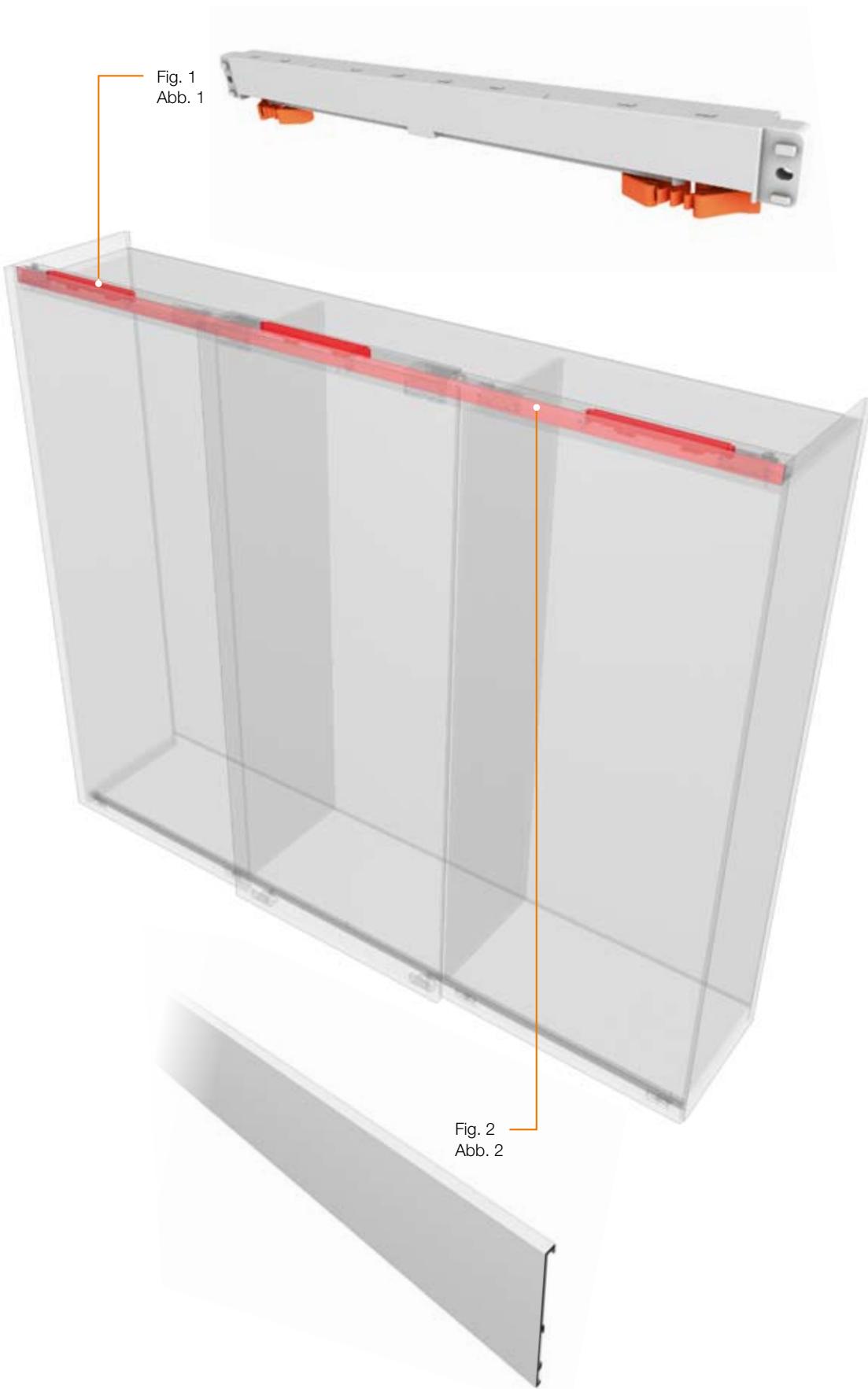
A **front covering** (Fig. 2), applicable to the upper track, hides the entire sliding mechanism, making it practically invisible. It does not complicate the installation and adjustment of the doors since it can be easily lowered, still remaining connected to the track and repositioned in the covering position at the end of operations.

Übereinandergehende Gleitbewegung

GLOW ist ein Mechanismus für übereinander gehende Schiebetüren, die sich von den herkömmlichen Türen durch zwei wichtige Neuerungen auszeichnen.

Das **Dämpfungssystem der Türen** (Abb. 1), das sowohl beim Schließen als auch beim Öffnen wirkt, für jede Schrankart (2 Türen, 3 Türen,...);

Eine **Frontabdeckung** (Abb. 2), die an der oberen Laufschiene angebracht wird, in der alle Gleitvorrichtungen untergebracht werden, so dass sie praktisch unsichtbar sind. Die Montage und Ausrichtung der Türen wird dadurch nicht erschwert, da die Abdeckung einfach abgesenkt werden kann, dabei aber in der Schiene eingehakt bleibt und erst nach Abschluss der Arbeiten wieder in die Abdeckposition gebracht wird.



Caratteristiche tecniche

I movimenti sono composti da

- profili in alluminio lega 6060 T5 ANODIZZATI ARGENTO arc10;
- ruote di scorrimento realizzate con cuscinetti ad alta velocità rivestiti in resina termoplastica;
- staffe superiori portanti e inferiori di guida in lamiera verniciata;
- componenti interni in materiale plastico e zama.

Le ante devono rispettare le seguenti caratteristiche

- peso massimo Kg 70;
- spessore suddiviso in 5 categorie:
1 - fino a mm 23;
2 - fino a mm 30;
3 - fino a mm 35;
4 - fino a mm 40;
5 - fino a mm 50;
- larghezza minima per l'applicazione dell'ammortizzatore mm 830 (per dimensioni inferiori contattare il nostro ufficio tecnico);
- distanza da terra mm 17 o mm 33;
- materiale:
1 - legno o derivati;
2 - telaio in metallo e vetro.

Tipologie di aperture

Sono disponibili movimenti a una, due, tre o più ante. In qualsiasi caso, le ante possono essere ammortizzate sia in chiusura che in apertura.

Technical features

The movements consist of:

- profiles in aluminium alloy 6060 T5 ANODISED SILVER arc10;
- sliding wheels created with high speed bearings coated in thermoplastic resin;
- upper weight bearing brackets and lower guide brackets in painted metallic sheeting;
- internal components in plastic and zama.

The doors must adhere to the following characteristics

- maximum weight Kg 70;
- thickness divided into 5 categories:
1 - up to 23 mm;
2 - up to 30 mm;
3 - up to 35 mm;
4 - up to 40 mm;
5 - up to 50 mm;
- minimum width for application of the shock absorber 830 mm (for smaller dimensions, contact our technical department);
- distance from ground 17 mm or 33 mm;
- material:
1 - wood or wood derivatives;
2 - frame in metal or glass.

Types of opening

Available movements with one, two, three or more doors. In any case, the doors can be used with shock absorption both when closing and opening.

Technische Eigenschaften

Das Gleitsystem besteht aus:

- Profil aus Aluminiumlegierung 6060 T5 SILBER-ELOXIERT arc10;
- Laufrollen mit Hochgeschwindigkeitslager, bezogen mit thermoplastischem Harz;
- Obere Tragbügel und untere Gleitschienen aus lackiertem Blech;
- Innenteile aus Kunststoff und Zamak.

Die Türen müssen folgende Eigenschaften aufweisen

- Höchstgewicht 70 kg;
- Stärke in 5 Kategorien unterteilt:
1 - bis 23 mm;
2 - bis 30 mm;
3 - bis 35 mm;
4 - bis 40 mm;
5 - bis 50 mm;
- Mindestbreite für die Anbringung des Dämpfers 830 mm (für geringere Abmessungen kontaktieren Sie bitte unser technisches Büro);
- Abstand vom Boden 17 mm oder 33 mm;
- Material:
1 - Holz oder Holzprodukte;
2 - Rahmen aus Metall oder Glas.

Öffnungstypen

Erhältlich sind Gleitsysteme mit einer, zwei, drei oder mehr Türen. In jedem Fall können die Türen sowohl beim Schließen als auch beim Öffnen gedämpft werden.

Pulizia dei meccanismi

la pulizia dei componenti deve essere eseguita con acqua e sapone mediante un panno morbido. Evitare prodotti contenenti solventi e prodotti abrasivi.

Smaltimento

una volta dismesso, il prodotto o i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai centri autorizzati per lo smaltimento.

Certificati

Rapporto CATAS n°103243.
Prove eseguite.

- TEST DI APERTURA E CHIUSURA UNI 8607: 2005.
 - Peso ante Kg 75
 - Livello di prova 5
 - Numero cicli 50.000
 - Su specifica richiesta della Bortoluzzi, la prova è stata poi prolungata fino a 100.000 cicli senza ricevere nessuna osservazione.

- TEST DI APERTURA E CHIUSURA CON URTO DELLE ANTE UNI 8602: 2005
 - Peso ante Kg 75
 - Livello di prova 5
 - Numero cicli 10
 - Su specifica richiesta della Bortoluzzi, la prova è stata eseguita con e senza l'ammortizzatore di fine corsa delle ante, senza ricevere nessuna osservazione.

Brevetti depositati

- Ammortizzatore BL2007A014
- Copertura frontale BL20061000032

Cleaning the mechanisms

Cleaning the components must be executed using soap and water with a soft cloth. Avoid using products containing solvents and abrasive products.

Disposal

Once not in use anymore, the product and its components should not be disposed of into the environment, but instead should be deposited with authorised centres.

Certifications

Report CATAS no. 103243.
Tests executed.

- OPENING AND CLOSING TESTS UNI 8607: 2005.
 - Doors weight 75 Kg
 - Test level 5
 - Number of cycles 50,000
 - Upon specific request by Bortoluzzi, the test was prolonged up to 100,000 cycles without any notable observations.

- OPENING AND CLOSING TESTS WITH DOOR SLAMMING UNI 8602: 2005
 - Doors weight 75 Kg
 - Test level 5
 - Number of cycles 10
 - Upon specific request by Bortoluzzi, the test was executed with and without the shock absorber at the end of the door track, without any notable observations.

Deposited patents

- Shock absorber BL2007A014
- Front covering BL20061000032

Reinigung der Mechanismen

Die Reinigung der Teile muss mit Wasser, Seife und einem weichen Tuch erfolgen. Keine Produkte mit Lösungsmitteln oder Schleifmittel verwenden.

Entsorgung

Nach Ende des Gebrauchs darf das Produkt oder seine Teile nicht in die Umwelt gelangen, sondern müssen zugelassenen Abfalldeponien übergeben werden.

Zertifikate

Bericht CATAS Nr. 103243.
Durchgeführte Tests.

- ÖFFNUNGS- UND SCHLIESSTEST UNI 8607: 2005.
 - Gewicht Tür 75 kg
 - Prüfniveau 5
 - Anzahl Zyklen 50.000
 - Auf speziellen Wunsch der Firma Bortoluzzi wurde der Test auf 100.000 Zyklen verlängert, ohne besondere Beobachtungen.

- ÖFFNUNGS- UND SCHLIESSTEST MIT ANPRALL DER TÜREN UNI 8602: 2005
 - Gewicht Tür 75 kg
 - Prüfniveau 5
 - Anzahl Zyklen 10
 - Auf speziellen Wunsch der Firma Bortoluzzi wurde der Test mit und ohne Endanschlagdämpfung der Türen durchgeführt, ohne besondere Beobachtungen.

Angemeldete Patente

- Dämpfer BL2007A014
- Frontabdeckung BL20061000032

Dettaglio articoli

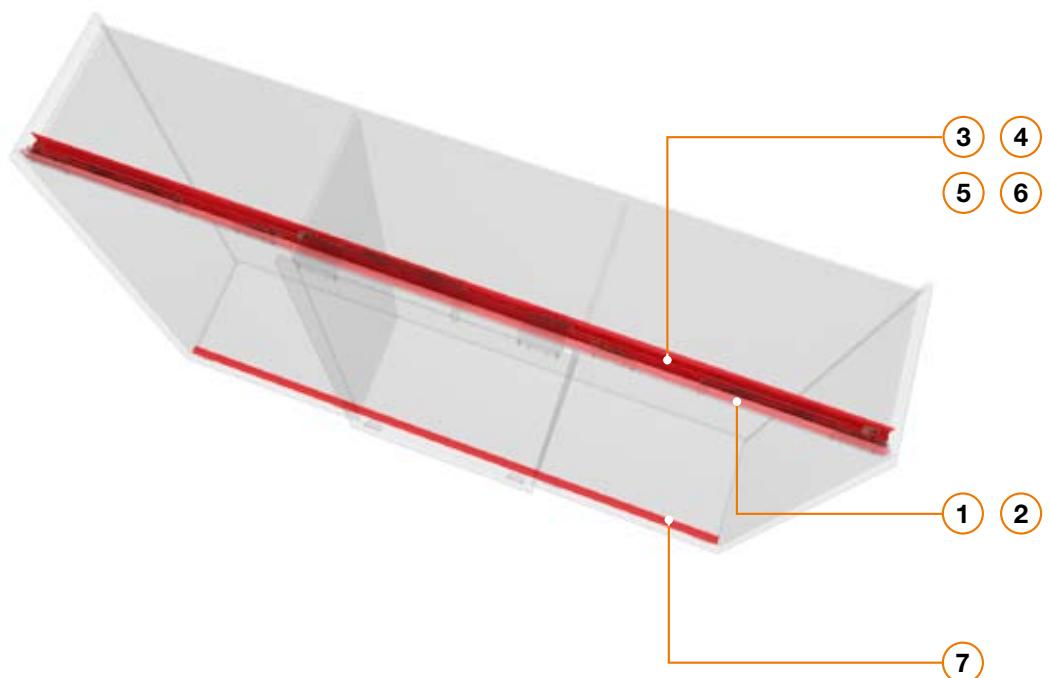
Tipologie binari superiori ed inferiori

Item details

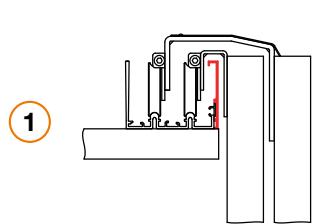
Types of upper and lower tracks

Artikeldetails

Typen von oberen und unteren Laufschienen



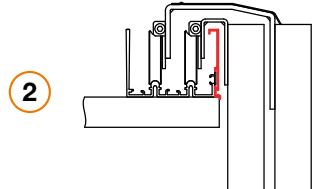
6



Copertura frontale.

Front cover.

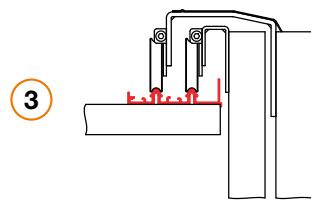
Frontabdeckung.



Copertura frontale predisposta per l'applicazione della guarnizione a spazzola.

Front cover designed for application of the brush seals.

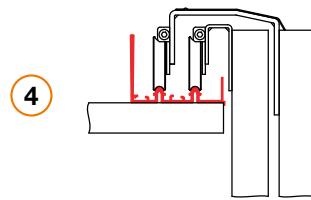
Frontalabdeckung für die Anbringung der Bürstendichtung.



Profilo superiore.

Upper profile.

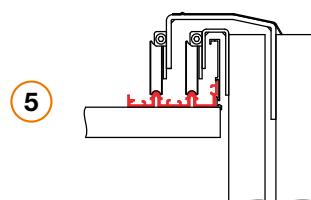
Oberes Profil.



Profilo superiore con aletta posteriore di rinforzo.

Upper profile with rear reinforcement fin.

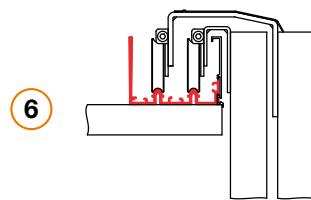
Oberes Profil mit rückwärtiger Verstärkungsrippe.



Profilo superiore predisposto per l'applicazione della copertura frontale.

Upper profile designed for application of front covering.

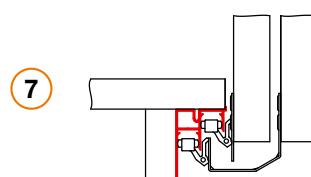
Oberes Profil für die Anbringung der Frontabdeckung.



Profilo superiore predisposto per l'applicazione della copertura frontale e con aletta posteriore di rinforzo.

Upper profile designed for application of front cover and with rear reinforcement fin.

Oberes Profil für die Anbringung der Frontabdeckung und mit rückwärtiger Verstärkungsrippe.



Profilo inferiore.

Lower profile.

Unteres Profil.

Dettaglio articoli

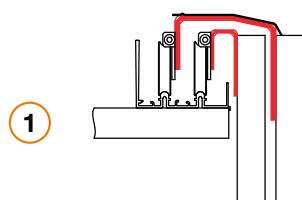
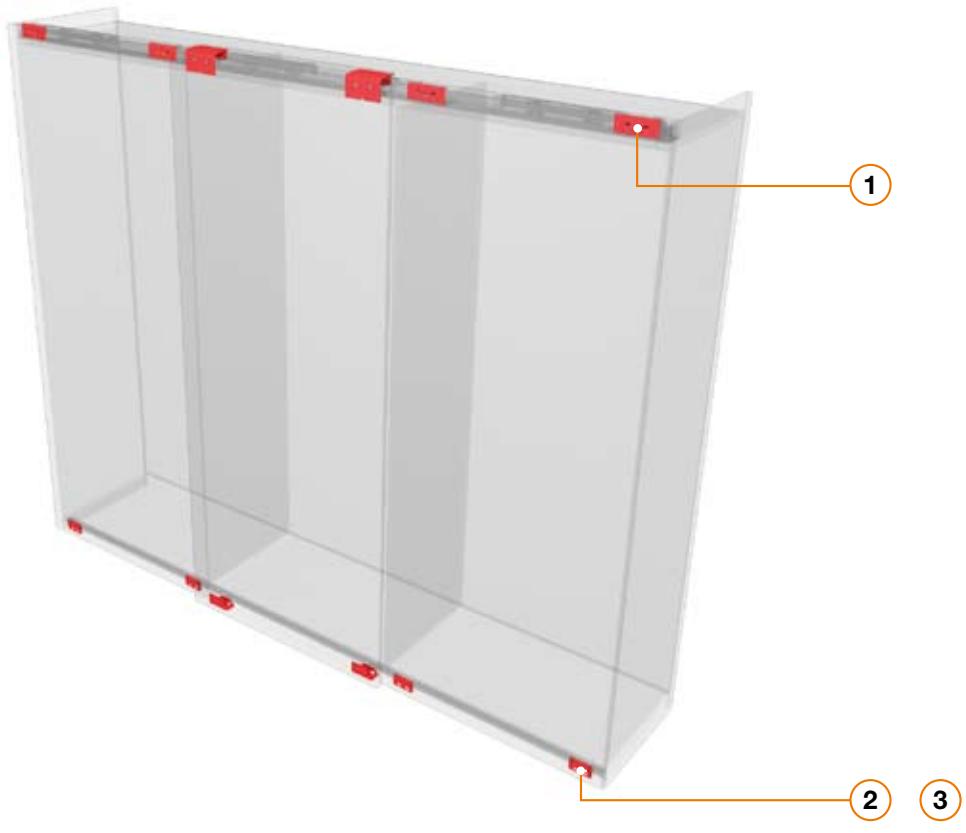
Tipologie carrelli superiori ed inferiori

Item details

Types of upper and lower carriages

Artikeldetails

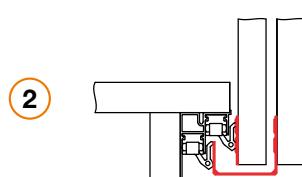
Typen von oberen und unteren Laufwagen



Carrelli superiori per ante spessore max mm 23, 30, 35, 40 e 50.

Upper carriages for doors with maximum thicknesses 23, 30, 35, 40 and 50 mm.

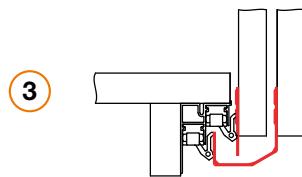
Obere Laufwagen für Türen mit max. Stärke 23, 30, 35, 40 und 50 mm.



Carrelli inferiori per ante spessore max mm 23, 30, 35, 40 e 50 ed altezza da terra mm 17.

Lower carriages for doors with maximum thicknesses 23, 30, 35, 40 and 50 mm and heights from the ground of 17 mm.

Untere Laufwagen für Türen mit max. Stärke 23, 30, 35, 40 und 50 und Höhe ab Boden 17 mm.



Carrelli inferiori per ante spessore max mm 23, 30, 35, 40 e 50 ed altezza da terra mm 33.

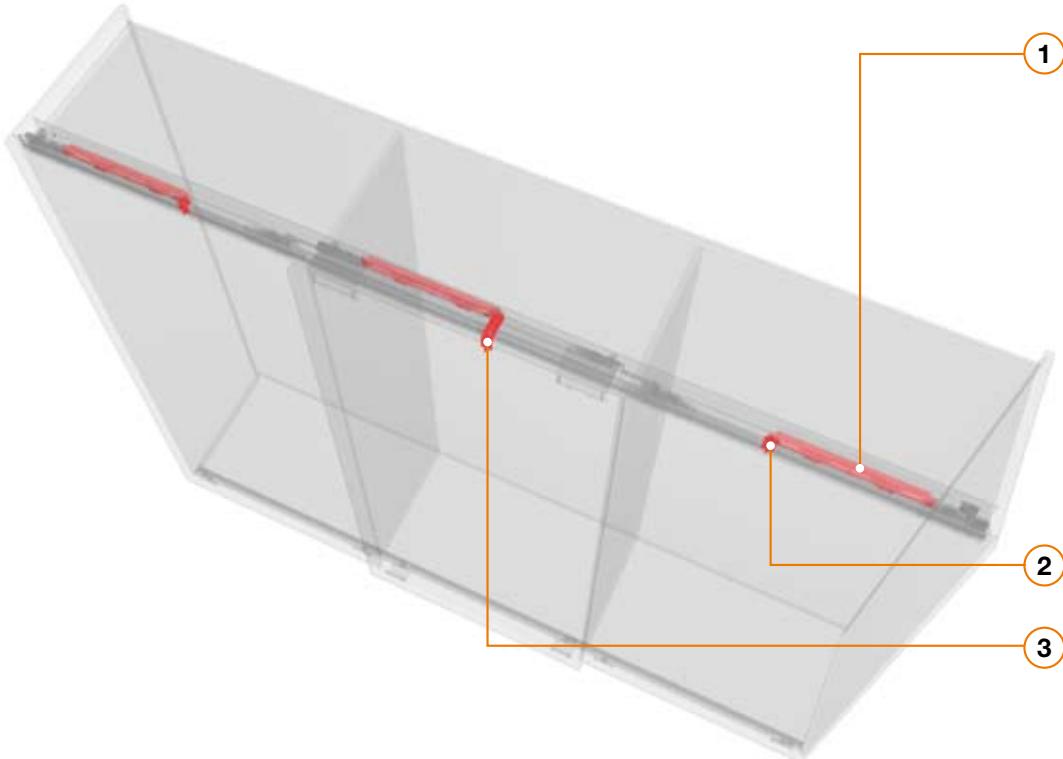
Lower carriages for doors with maximum thicknesses 23, 30, 35, 40 and 50 mm and heights from the ground of 33 mm.

Untere Laufwagen für Türen mit max. Stärke 23, 30, 35, 40 und 50 und Höhe ab Boden 33 mm.

**Ammortizzatore ante
e supporti**

**Door shock absorber and
supports**

**Türdämpfer und
Halterungen**



1



Ammortizzatore ante.

Door shock absorber.

Türdämpfer.

2



Supporto per
ammortizzatore
anta interna.

Internal support
for shock
absorber.

Halterung
für Dämpfer
Innentür.

3



Supporti per
ammortizzatore ante
esterne spessore
mm 23, 30, 35, 40 e 50.

Supports for
external door shock
absorbers. Door
thicknesses: 23, 30, 35,
40 and 50 mm.

Halterungen für
Dämpfer Außentür, Stärke
23, 30, 35, 40 und 50 mm.

Dettaglio articoli

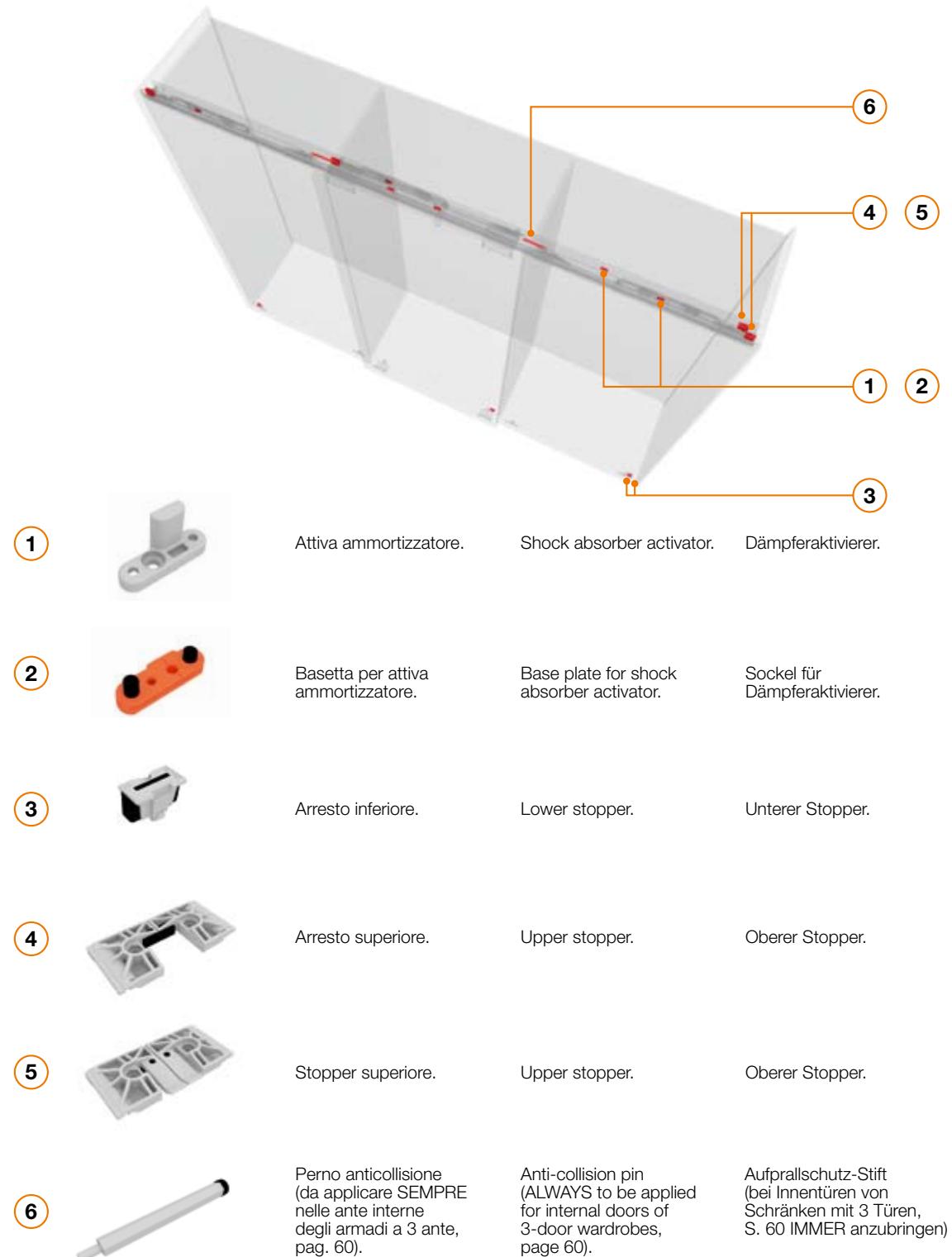
Arresti e attiva ammortizzatori

Item details

Shock absorber activator and stopper

Artikeldetails

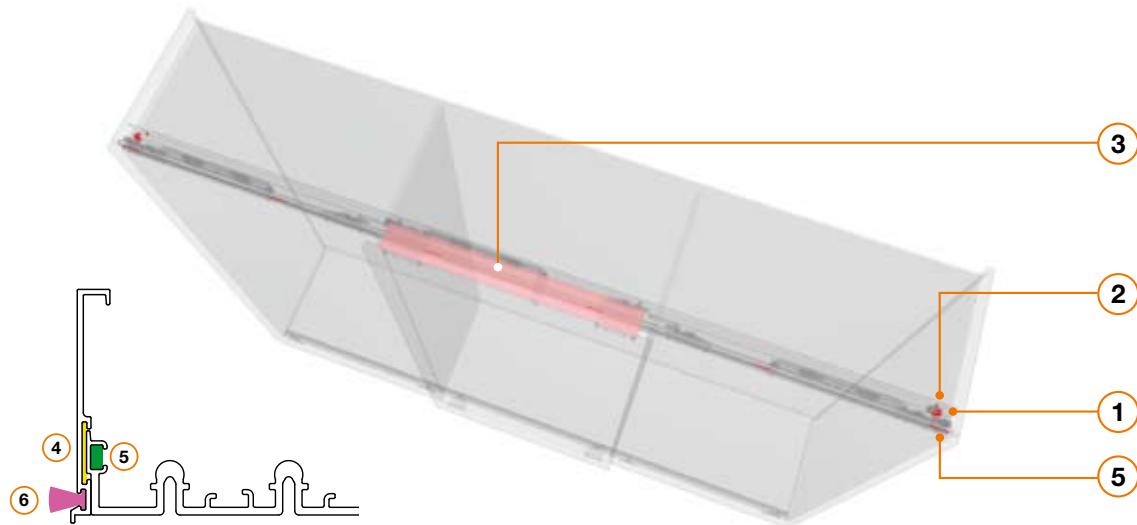
Stopper und Dämpferaktivierer



Complementi

Complements

Zubehör



Salva maniglia.

Handle guard.

Griffschutz.



Perno di posizionamento.

Positioning pin.

Positionierstift.



Carter anta esterna.

External door casing.

Blende Außentür.



Nastro metallico.

Metallic strip.

Metallband.



Magneti.

Magnets.

Magneten.



Guarnizione a spazzola.

Brush seal.

Bürstdichtung.

Tipologie**Tipologia 23_17 e 23_33**

Meccanismo predisposto per ante con spessore massimo di mm 23 e con altezze da terra di mm 17 e mm 33.

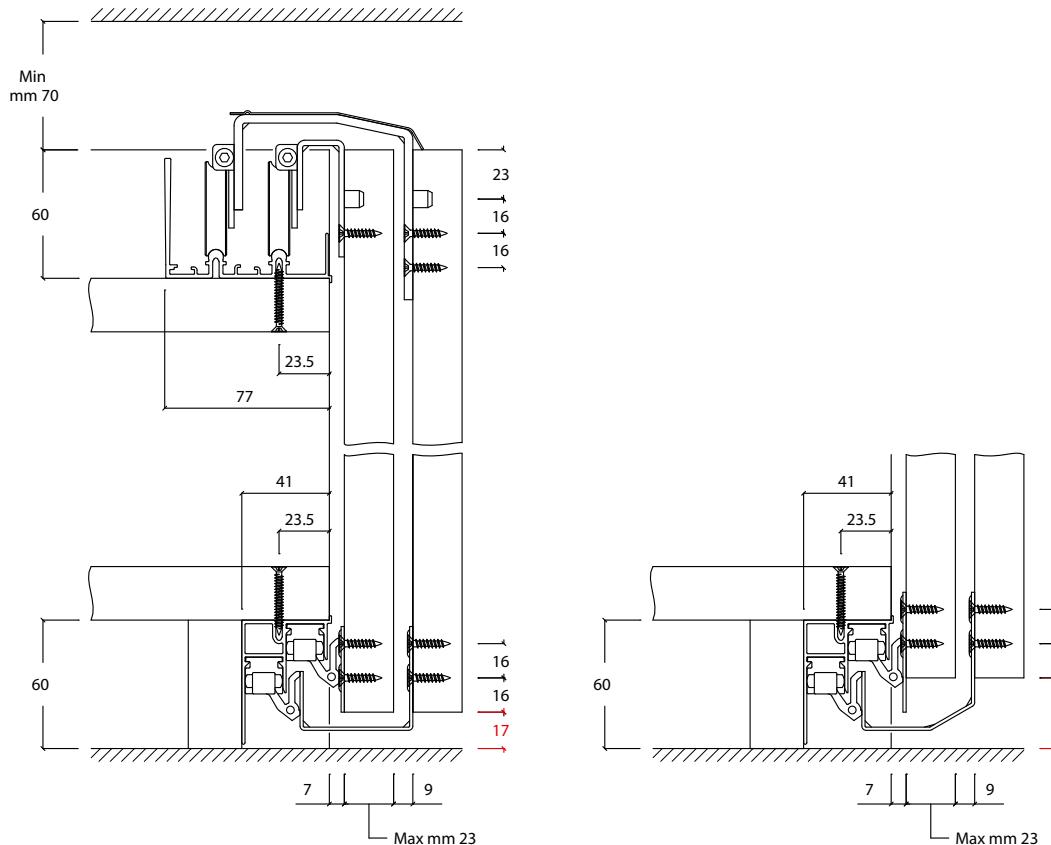
Types**Type 23_17 and 23_33**

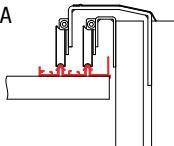
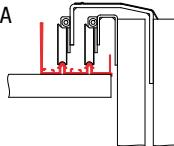
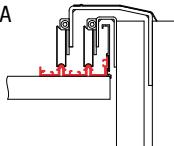
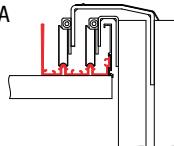
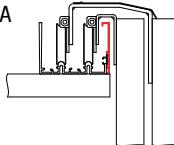
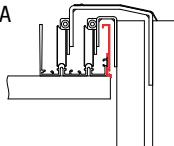
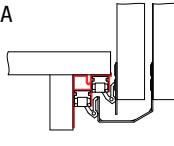
Mechanism designed for doors with maximum thickness of 23 mm and with height from the ground of 17 and 33 mm.

Typen**Typ 23_17 und 23_33**

Mechanismus für Türen mit maximaler Stärke von 23 mm und Höhe ab Boden von 17 mm und 33 mm.

12



Art. VE41BIH06200A		Profil superiore Dimensioni mm 77,5x23	Upper profile Dimensions mm 77.5x23	Oberes Profil Abmessungen 77,5x23 mm
Art. VE41BIG06200A		Profil superiore rinforzato Dimensioni mm 77,5x58	Reinforced upper profile Dimensions mm 77.5x58	Verstärktes oberes Profil Abmessungen 77,5x58 mm
Art. VE41BIC06200A		Profil superiore con copertura Dimensioni mm 73,6x21	Upper profile with cover Dimensions mm 73.6x21	Oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x21 mm
Art. VE41BIF06200A		Profil superiore rinforzato con copertura Dimensioni mm 73,6x56	Reinforced upper profile with cover Dimensions mm 73.6x56	Verstärktes oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x56 mm
Art. VE41BIB06200A		Copertura frontale Dimensioni mm 8x56	Front cover Dimensions mm 8x56	Frontabdeckung Abmessungen 8x56 mm
Art. VE41BIA06200A		Copertura frontale con spazzolino Dimensioni 9,6x58	Front cover with brush Dimensions 9.6x58	Frontabdeckung mit Bürste Abmessungen 9,6x58
Art. VE41BID06200A		Profil inferiore Dimensioni mm 42x60	Lower profile Dimensions mm 42x60	Unteres Profil Abmessungen 42x60 mm
Art. VE41KMAMM0RT		Ammortizzatore con viti TCEI M5x12 Confezione pz. 30 Scatola mm 480x280xH175 Peso Kg 8,2	Shock absorber with screws TCEI M5x12 Pieces per package 30 Box mm 480x280xH175 Weight Kg 8.2	Dämpfer mit Schrauben TCEI M5x12 Packung St. 30 Schachtel 480x280xH175 mm Gewicht 8,2 kg
Art. VE41KMAMM260		Attiva ammortizzatore con viti TBEI M4x8 Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Shock absorber activator with screws TBEI M4x8 Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Dämpferaktivierer mit Schrauben TBEI M4x8 Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41KMAMM261		Basetta per attiva ammortizzatore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Base plate for shock absorber activator Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Sockel für Dämpferaktivierer Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg

Art. VE41KMGLW220		Arresto inferiore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,7	Lower stopper Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.7	Unterer Stopper Packung St. 60 Blister Gewicht 0,7 kg
Art. VE41KMGLW200		Arresto superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,7	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.7	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,7 kg
Art. VE41KMGLW210		Stopper superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,85	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.85	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,85 kg
Art. VE41KMGLW510		Perno anticollisione (SEMPRE su armadi a 3 ante) Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,5	Anti-collision pin (ALWAYS on 3-door wardrobes) Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1.5	Aufprallschutz-Stift (Bei Schränken mit 3 Türen IMMER) Packung St. 30 Blister Gewicht 1,5 kg
Art. VE41KMGLW230		Salvamaniglia con vite TCEI M5x16 Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 0,15	Handle guard with screws TCEI M5x16 Pieces per package 30 Blister Weight Kg 0.15	Griffschutz mit Schraube TCEI M5x16 Packung St. 30 Blister Gewicht 0,15 kg
Art. VE41MPGLW505		Perno di posizionamento Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Positioning pin Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Positionierstift Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41CMVS0_ _ _ A (es. VE41CMVS00600A)		Carter superiore anta esterna con velcro Confezione pz. 10 Imballo da mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Peso da Kg 1,5 a 5	External door upper cover with velcro Pieces per package 10 Package mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Weight Kg 1.5 to 5	Obere Blende Außentür mit Klettband Packung St. 10 Verpackung mit 100x25xL mm L = 600÷2000 mm (Schritte 100 mm) Gewicht von 1,5 bis 5 kg
Art. VE41MPNZ1501B		Nastro metallico Confezione m 430 circa Bobina diametro cm 80 Peso circa Kg 50	Metallic strip Package m 430 approx. Coil diameter cm 80 Weight Kg 50 approx.	Metallband Packung zirka 430 m Rolle Durchmesser 80 cm Gewicht zirka 50 kg
Art. VE41MPMASC35MA		Magneti Confezione pz. 200 Blister Peso Kg 2,1	Magnets Pieces per package 200 Blister Weight Kg 2.1	Magneten Packung St. 200 Blister Gewicht 2,1 kg
Art. VE41MPPB4829		Guarnizione a spazzola Bobina m 325 Confezione da mm 350x350xH250 Peso circa Kg 2	Brush seal Coil m 325 Package mm 350x350xH250 Weight Kg 2 approx.	Bürstdichtung Rolle 325 m Packung mit 350x350xH250 mm Gewicht zirka 2 kg

Art. VE41KMGLW370DX		Carrello superiore destro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Rechter oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW370SX		Carrello superiore sinistro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Linker oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW350DX		Carrello superiore destro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Rechter oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW350SX		Carrello superiore sinistro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Linker oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW321		Carrello inferiore anta esterna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,8	External door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,8	Unterer Laufwagen Außentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,8 kg
Art. VE41KMGLW311		Carrello inferiore anta esterna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,3	External door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,3	Unterer Laufwagen Außentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,3 kg
Art. VE41KMGLW320		Carrello inferiore anta interna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 3,6	Internal door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 3,6	Unterer Laufwagen Innentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 3,6 kg
Art. VE41KMGLW310		Carrello inferiore anta interna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 2,9	Internal door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 2,9	Unterer Laufwagen Innentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 2,9 kg
Art. VE41KPG LW380		Supporto ammortizzatore anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 250x200x100 Peso Kg 2,7	External door shock absorber support Pieces per package 30 Box mm 250x200x100 Weight Kg 2,7	Halterung Dämpfer Außentür Packung St. 30 Schachtel 250x200x100 mm Gewicht 2,7 kg
Art. VE41KMGLW360		Supporto ammortizzatore anta interna Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,3	Internal door shock absorber support Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1,3	Halterung Dämpfer Innentür. Packung St. 30 Blister Gewicht 1,3 kg

Tipologie**Types****Typen****Tipologia 30_17 e 30_33**

Meccanismo predisposto per ante con spessore massimo di mm 30 e con altezze da terra di mm 17 e mm 33.

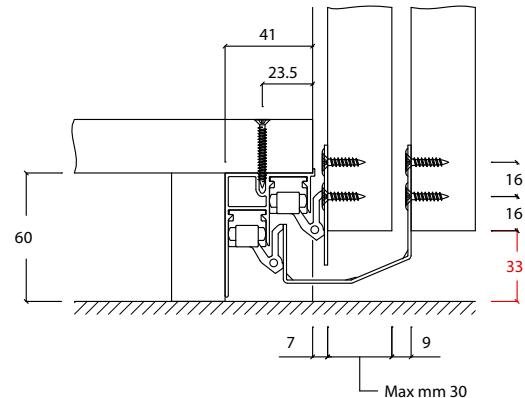
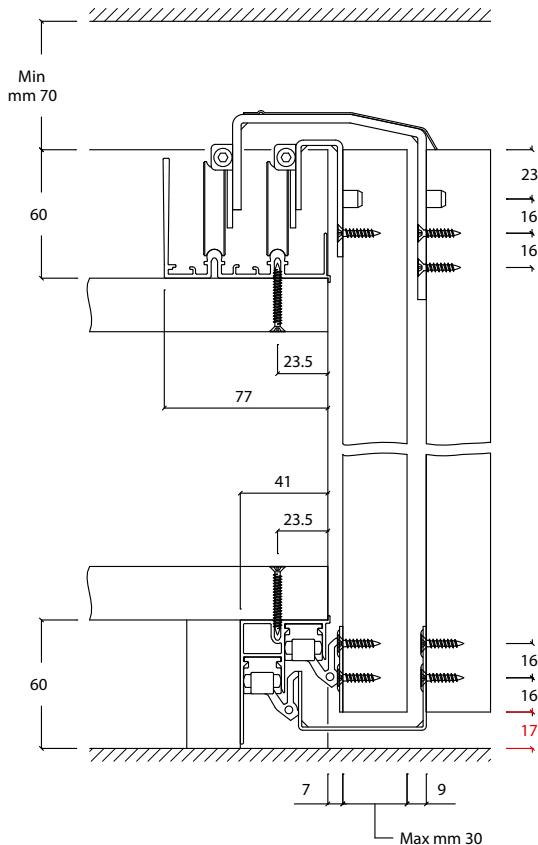
Type 30_17 and 30_33

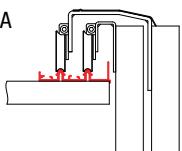
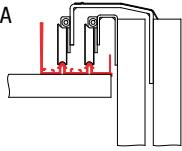
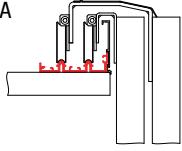
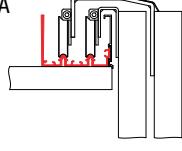
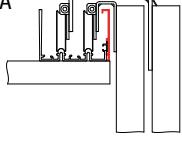
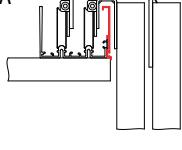
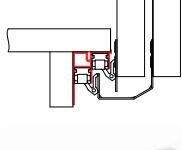
Mechanism designed for doors with maximum thickness of 30 mm and with height from the ground of 17 and 33 mm.

Typ 30_17 und 30_33

Mechanismus für Türen mit maximaler Stärke von 30 mm und Höhe ab Boden von 17 mm und 33 mm.

16



Art. VE41BIH06200A		Profilo superiore Dimensioni mm 77,5x23	Upper profile Dimensions mm 77.5x23	Oberes Profil Abmessungen 77,5x23 mm
Art. VE41BIG06200A		Profilo superiore rinforzato Dimensioni mm 77,5x58	Reinforced upper profile Dimensions mm 77.5x58	Verstärktes oberes Profil Abmessungen 77,5x58 mm
Art. VE41BIC06200A		Profilo superiore con copertura Dimensioni mm 73,6x21	Upper profile with cover Dimensions mm 73.6x21	Oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x21 mm
Art. VE41BIF06200A		Profilo superiore rinforzato con copertura Dimensioni mm 73,6x56	Reinforced upper profile with cover Dimensions mm 73.6x56	Verstärktes oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x56 mm
Art. VE41BIB06200A		Copertura frontale Dimensioni mm 8x56	Front cover Dimensions mm 8x56	Frontabdeckung Abmessungen 8x56 mm
Art. VE41BIA06200A		Copertura frontale con spazzolino Dimensioni 9,6x58	Front cover with brush Dimensions 9.6x58	Frontabdeckung mit Bürste Abmessungen 9,6x58
Art. VE41BID06200A		Profilo inferiore Dimensioni mm 42x60	Lower profile Dimensions mm 42x60	Unteres Profil Abmessungen 42x60 mm
Art. VE41KMAMMORT		Ammortizzatore con viti TCEI M5x12 Confezione pz. 30 Scatola mm 480x280xH175 Peso Kg 8,2	Shock absorber with screws TCEI M5x12 Pieces per package 30 Box mm 480x280xH175 Weight Kg 8.2	Dämpfer mit Schrauben TCEI M5x12 Packung St. 30 Schachtel 480x280xH175 mm Gewicht 8,2 kg
Art. VE41KMAMM260		Attiva ammortizzatore con viti TBEI M4x8 Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Shock absorber activator with screws TBEI M4x8 Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Dämpferaktivierer mit Schrauben TBEI M4x8 Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41KMAMM261		Basetta per attiva ammortizzatore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Base plate for shock absorber activator Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Sockel für Dämpferaktivierer Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg

Art. VE41KMGLW220		Arresto inferiore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,7	Lower stopper Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.7	Unterer Stopper Packung St. 60 Blister Gewicht 0,7 kg
Art. VE41KMGLW200		Arresto superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,7	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.7	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,7 kg
Art. VE41KMGLW210		Stopper superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,85	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.85	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,85 kg
Art. VE41KMGLW510		Perno anticollisione (SEMPRE su armadi a 3 ante) Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,5	Anti-collision pin (ALWAYS on 3-door wardrobes) Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1.5	Aufprallschutz-Stift (Bei Schränken mit 3 Türen IMMER) Packung St. 30 Blister Gewicht 1,5 kg
Art. VE41KMGLW230		Salvamaniglia con vite TCEI M5x16 Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 0,15	Handle guard with screws TCEI M5x16 Pieces per package 30 Blister Weight Kg 0.15	Griffschutz mit Schraube TCEI M5x16 Packung St. 30 Blister Gewicht 0,15 kg
Art. VE41MPGLW505		Perno di posizionamento Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Positioning pin Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Positionierstift Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41CMVSO_ _ _ A (es. VE41CMVS00600A)		Carter superiore anta esterna con velcro Confezione pz. 10 Imballo da mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Peso da Kg 1,5 a 5	External door upper cover with velcro Pieces per package 10 Package mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Weight Kg 1.5 to 5	Obere Blende Außentür mit Klettband Packung St. 10 Verpackung mit 100x25xL mm L = 600÷2000 mm (Schritte 100 mm) Gewicht von 1,5 bis 5 kg
Art. VE41MPNZ1501B		Nastro metallico Confezione m 430 circa Bobina diametro cm 80 Peso circa Kg 50	Metallic strip Package m 430 approx. Coil diameter cm 80 Weight Kg 50 approx.	Metallband Packung zirka 430 m Rolle Durchmesser 80 cm Gewicht zirka 50 kg
Art. VE41MPMASC35MA		Magneti Confezione pz. 200 Blister Peso Kg 2,1	Magnets Pieces per package 200 Blister Weight Kg 2.1	Magneten Packung St. 200 Blister Gewicht 2,1 kg
Art. VE41MPPB4829		Guarnizione a spazzola Bobina m 325 Confezione da mm 350x350xH250 Peso circa Kg 2	Brush seal Coil m 325 Package mm 350x350xH250 Weight Kg 2 approx.	Bürstdichtung Rolle 325 m Packung mit 350x350xH250 mm Gewicht zirka 2 kg

Art. VE41KMGLW371DX		Carrello superiore destro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Rechter oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW371SX		Carrello superiore sinistro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Linker oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW350DX		Carrello superiore destro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Rechter oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW350SX		Carrello superiore sinistro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Linker oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW322		Carrello inferiore anta esterna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,8	External door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,8	Unterer Laufwagen Außentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,8 kg
Art. VE41KMGLW312		Carrello inferiore anta esterna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,3	External door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,3	Unterer Laufwagen Außentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,3 kg
Art. VE41KMGLW320		Carrello inferiore anta interna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 3,6	Internal door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 3,6	Unterer Laufwagen Innentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 3,6 kg
Art. VE41KMGLW310		Carrello inferiore anta interna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 2,9	Internal door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 2,9	Unterer Laufwagen Innentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 2,9 kg
Art. VE41MPGLW381		Supporto ammortizzatore anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 250x200x100 Peso Kg 2,7	External door shock absorber support Pieces per package 30 Box mm 250x200x100 Weight Kg 2,7	Halterung Dämpfer Außentür Packung St. 30 Schachtel 250x200x100 mm Gewicht 2,7 kg
Art. VE41KMGLW360		Supporto ammortizzatore anta interna Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,3	Internal door shock absorber support Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1,3	Halterung Dämpfer Innentür. Packung St. 30 Blister Gewicht 1,3 kg

Tipologie**Tipologia 35_17 e 35_33**

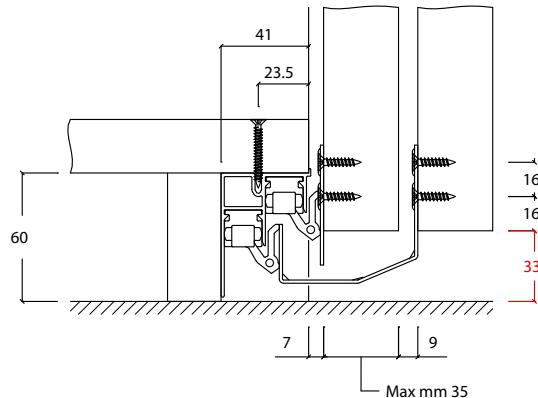
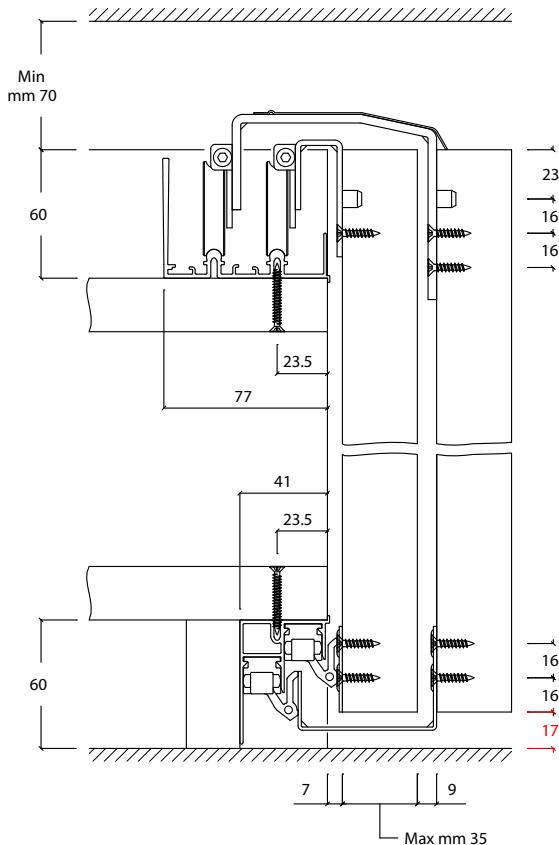
Meccanismo predisposto per ante con spessore massimo di mm 35 e con altezze da terra di mm 17 e mm 33.

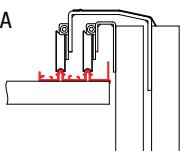
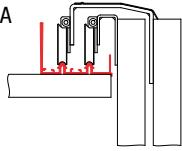
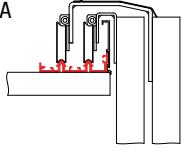
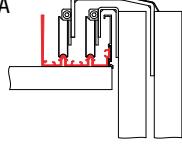
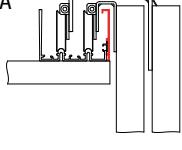
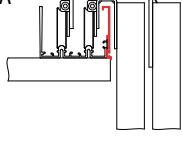
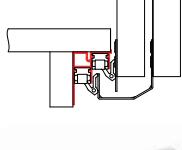
Types**Type 35_17 and 35_33**

Mechanism designed for doors with maximum thickness of 35 mm and with height from the ground of 17 and 33 mm.

Typen**Typ 35_17 und 35_33**

Mechanismus für Türen mit maximaler Stärke von 35 mm und Höhe ab Boden von 17 mm und 33 mm.



Art. VE41BIH06200A		Profil superiore Dimensioni mm 77,5x23	Upper profile Dimensions mm 77.5x23	Oberes Profil Abmessungen 77,5x23 mm
Art. VE41BIG06200A		Profil superiore rinforzato Dimensioni mm 77,5x58	Reinforced upper profile Dimensions mm 77.5x58	Verstärktes oberes Profil Abmessungen 77,5x58 mm
Art. VE41BIC06200A		Profil superiore con copertura Dimensioni mm 73,6x21	Upper profile with cover Dimensions mm 73.6x21	Oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x21 mm
Art. VE41BIF06200A		Profil superiore rinforzato con copertura Dimensioni mm 73,6x56	Reinforced upper profile with cover Dimensions mm 73.6x56	Verstärktes oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x56 mm
Art. VE41BIB06200A		Copertura frontale Dimensioni mm 8x56	Front cover Dimensions mm 8x56	Frontabdeckung Abmessungen 8x56 mm
Art. VE41BIA06200A		Copertura frontale con spazzolino Dimensioni 9,6x58	Front cover with brush Dimensions 9.6x58	Frontabdeckung mit Bürste Abmessungen 9,6x58
Art. VE41BID06200A		Profil inferiore Dimensioni mm 42x60	Lower profile Dimensions mm 42x60	Unteres Profil Abmessungen 42x60 mm
Art. VE41KMAMMORT		Ammortizzatore con viti TCEI M5x12 Confezione pz. 30 Scatola mm 480x280xH175 Peso Kg 8,2	Shock absorber with screws TCEI M5x12 Pieces per package 30 Box mm 480x280xH175 Weight Kg 8.2	Dämpfer mit Schrauben TCEI M5x12 Packung St. 30 Schachtel 480x280xH175 mm Gewicht 8,2 kg
Art. VE41KMAMM260		Attiva ammortizzatore con viti TBEI M4x8 Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Shock absorber activator with screws TBEI M4x8 Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Dämpferaktivierer mit Schrauben TBEI M4x8 Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41KMAMM261		Basetta per attiva ammortizzatore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Base plate for shock absorber activator Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Sockel für Dämpferaktivierer Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg

Art. VE41KMGLW220		Arresto inferiore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,7	Lower stopper Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.7	Unterer Stopper Packung St. 60 Blister Gewicht 0,7 kg
Art. VE41KMGLW200		Arresto superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,7	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.7	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,7 kg
Art. VE41KMGLW210		Stopper superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,85	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.85	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,85 kg
Art. VE41KMGLW510		Perno anticollisione (SEMPRE su armadi a 3 ante) Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,5	Anti-collision pin (ALWAYS on 3-door wardrobes) Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1.5	Aufprallschutz-Stift (Bei Schränken mit 3 Türen IMMER) Packung St. 30 Blister Gewicht 1,5 kg
Art. VE41KMGLW230		Salvamaniglia con vite TCEI M5x16 Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 0,15	Handle guard with screws TCEI M5x16 Pieces per package 30 Blister Weight Kg 0.15	Griffschutz mit Schraube TCEI M5x16 Packung St. 30 Blister Gewicht 0,15 kg
Art. VE41MPGLW505		Perno di posizionamento Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Positioning pin Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Positionierstift Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41CMVSO_ _ _ A (es. VE41CMVS00600A)		Carter superiore anta esterna con velcro Confezione pz. 10 Imballo da mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Peso da Kg 1,5 a 5	External door upper cover with velcro Pieces per package 10 Package mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Weight Kg 1.5 to 5	Obere Blende Außentür mit Klettband Packung St. 10 Verpackung mit 100x25xL mm L = 600÷2000 mm (Schritte 100 mm) Gewicht von 1,5 bis 5 kg
Art. VE41MPNZ1501B		Nastro metallico Confezione m 430 circa Bobina diametro cm 80 Peso circa Kg 50	Metallic strip Package m 430 approx. Coil diameter cm 80 Weight Kg 50 approx.	Metallband Packung zirka 430 m Rolle Durchmesser 80 cm Gewicht zirka 50 kg
Art. VE41MPMASC35MA		Magneti Confezione pz. 200 Blister Peso Kg 2,1	Magnets Pieces per package 200 Blister Weight Kg 2.1	Magneten Packung St. 200 Blister Gewicht 2,1 kg
Art. VE41MPPB4829		Guarnizione a spazzola Bobina m 325 Confezione da mm 350x350xH250 Peso circa Kg 2	Brush seal Coil m 325 Package mm 350x350xH250 Weight Kg 2 approx.	Bürstdichtung Rolle 325 m Packung mit 350x350xH250 mm Gewicht zirka 2 kg

Art. VE41KMGLW372DX		Carrello superiore destro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Rechter oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW372SX		Carrello superiore sinistro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Linker oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW350DX		Carrello superiore destro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Rechter oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW350SX		Carrello superiore sinistro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Linker oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW323		Carrello inferiore anta esterna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,8	External door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,8	Unterer Laufwagen Außentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,8 kg
Art. VE41KMGLW313		Carrello inferiore anta esterna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,3	External door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,3	Unterer Laufwagen Außentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,3 kg
Art. VE41KMGLW320		Carrello inferiore anta interna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 3,6	Internal door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 3,6	Unterer Laufwagen Innentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 3,6 kg
Art. VE41KMGLW310		Carrello inferiore anta interna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 2,9	Internal door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 2,9	Unterer Laufwagen Innentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 2,9 kg
Art. VE41MPGLW382		Supporto ammortizzatore anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 250x200x100 Peso Kg 2,7	External door shock absorber support Pieces per package 30 Box mm 250x200x100 Weight Kg 2,7	Halterung Dämpfer Außentür Packung St. 30 Schachtel 250x200x100 mm Gewicht 2,7 kg
Art. VE41KMGLW360		Supporto ammortizzatore anta interna Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,3	Internal door shock absorber support Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1,3	Halterung Dämpfer Innentür. Packung St. 30 Blister Gewicht 1,3 kg

Tipologie**Tipologia 40_17 e 40_33**

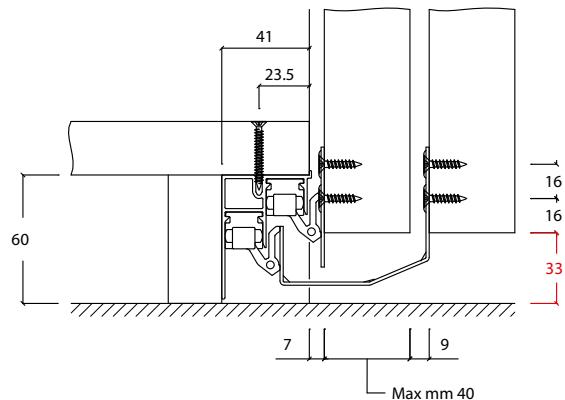
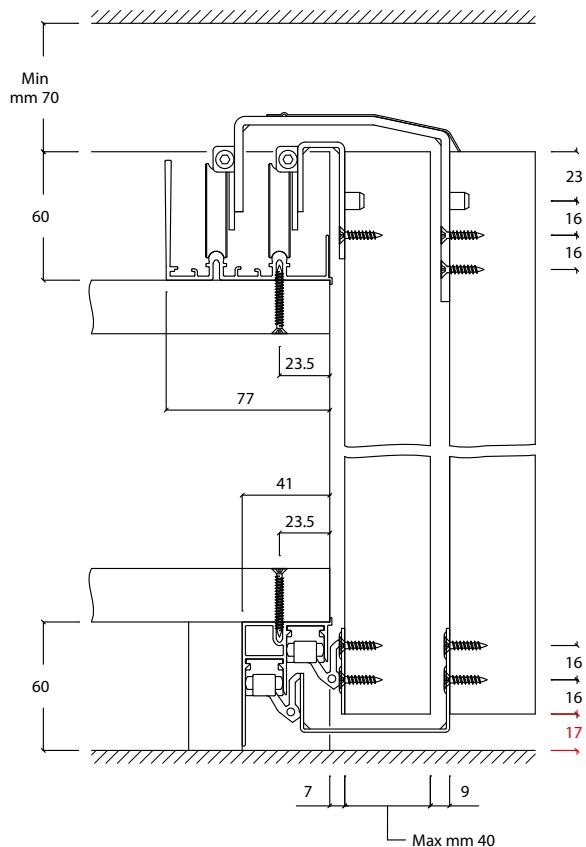
Meccanismo predisposto per ante con spessore massimo di mm 40 e con altezze da terra di mm 17 e mm 33.

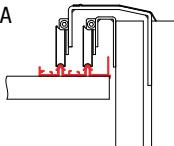
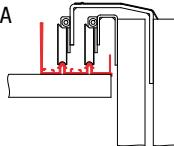
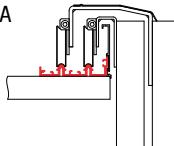
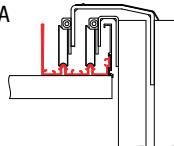
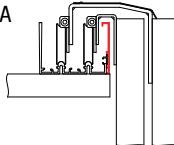
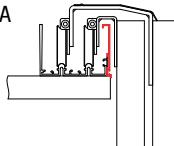
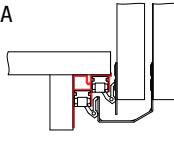
Types**Type 40_17 and 40_33**

Mechanism designed for doors with maximum thickness of 40 mm and with height from the ground of 17 and 33 mm.

Typen**Typ 40_17 und 40_33**

Mechanismus für Türen mit maximaler Stärke von 40 mm und Höhe ab Boden von 17 mm und 33 mm.



Art. VE41BIH06200A		Profilo superiore Dimensioni mm 77,5x23	Upper profile Dimensions mm 77.5x23	Oberes Profil Abmessungen 77,5x23 mm
Art. VE41BIG06200A		Profilo superiore rinforzato Dimensioni mm 77,5x58	Reinforced upper profile Dimensions mm 77.5x58	Verstärktes oberes Profil Abmessungen 77,5x58 mm
Art. VE41BIC06200A		Profilo superiore con copertura Dimensioni mm 73,6x21	Upper profile with cover Dimensions mm 73.6x21	Oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x21 mm
Art. VE41BIF06200A		Profilo superiore rinforzato con copertura Dimensioni mm 73,6x56	Reinforced upper profile with cover Dimensions mm 73.6x56	Verstärktes oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x56 mm
Art. VE41BIB06200A		Copertura frontale Dimensioni mm 8x56	Front cover Dimensions mm 8x56	Frontabdeckung Abmessungen 8x56 mm
Art. VE41BIA06200A		Copertura frontale con spazzolino Dimensioni 9,6x58	Front cover with brush Dimensions 9.6x58	Frontabdeckung mit Bürste Abmessungen 9,6x58
Art. VE41BID06200A		Profilo inferiore Dimensioni mm 42x60	Lower profile Dimensions mm 42x60	Unteres Profil Abmessungen 42x60 mm
Art. VE41KMAMMORT		Ammortizzatore con viti TCEI M5x12 Confezione pz. 30 Scatola mm 480x280xH175 Peso Kg 8,2	Shock absorber with screws TCEI M5x12 Pieces per package 30 Box mm 480x280xH175 Weight Kg 8.2	Dämpfer mit Schrauben TCEI M5x12 Packung St. 30 Schachtel 480x280xH175 mm Gewicht 8,2 kg
Art. VE41KMAMM260		Attiva ammortizzatore con viti TBEI M4x8 Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Shock absorber activator with screws TBEI M4x8 Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Dämpferaktivierer mit Schrauben TBEI M4x8 Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41KMAMM261		Basetta per attiva ammortizzatore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Base plate for shock absorber activator Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Sockel für Dämpferaktivierer Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg

Art. VE41KMGLW220		Arresto inferiore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,7	Lower stopper Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.7	Unterer Stopper Packung St. 60 Blister Gewicht 0,7 kg
Art. VE41KMGLW200		Arresto superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,7	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.7	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,7 kg
Art. VE41KMGLW210		Stopper superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,85	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.85	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,85 kg
Art. VE41KMGLW510		Perno anticollisione (SEMPRE su armadi a 3 ante) Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,5	Anti-collision pin (ALWAYS on 3-door wardrobes) Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1.5	Aufprallschutz-Stift (Bei Schränken mit 3 Türen IMMER) Packung St. 30 Blister Gewicht 1,5 kg
Art. VE41KMGLW230		Salvamaniglia con vite TCEI M5x16 Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 0,15	Handle guard with screws TCEI M5x16 Pieces per package 30 Blister Weight Kg 0.15	Griffschutz mit Schraube TCEI M5x16 Packung St. 30 Blister Gewicht 0,15 kg
Art. VE41MPGLW505		Perno di posizionamento Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Positioning pin Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Positionierstift Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41CMVSO_ _ _ A (es. VE41CMVS00600A)		Carter superiore anta esterna con velcro Confezione pz. 10 Imballo da mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Peso da Kg 1,5 a 5	External door upper cover with velcro Pieces per package 10 Package mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Weight Kg 1.5 to 5	Obere Blende AußenTür mit Klettband Packung St. 10 Verpackung mit 100x25xL mm L = 600÷2000 mm (Schritte 100 mm) Gewicht von 1,5 bis 5 kg
Art. VE41MPNZ1501B		Nastro metallico Confezione m 430 circa Bobina diametro cm 80 Peso circa Kg 50	Metallic strip Package m 430 approx. Coil diameter cm 80 Weight Kg 50 approx.	Metallband Packung zirka 430 m Rolle Durchmesser 80 cm Gewicht zirka 50 kg
Art. VE41MPMASC35MA		Magneti Confezione pz. 200 Blister Peso Kg 2,1	Magnets Pieces per package 200 Blister Weight Kg 2.1	Magneten Packung St. 200 Blister Gewicht 2,1 kg
Art. VE41MPPB4829		Guarnizione a spazzola Bobina m 325 Confezione da mm 350x350xH250 Peso circa Kg 2	Brush seal Coil m 325 Package mm 350x350xH250 Weight Kg 2 approx.	Bürstendichtung Rolle 325 m Packung mit 350x350xH250 mm Gewicht zirka 2 kg

Art. VE41KMGLW374DX	Carrello superiore destro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Rechter oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW374SX	Carrello superiore sinistro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Linker oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW350DX	Carrello superiore destro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Rechter oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW350SX	Carrello superiore sinistro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Linker oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW325	Carrello inferiore anta esterna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,8	External door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,8	Unterer Laufwagen Außentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,8 kg
Art. VE41KMGLW315	Carrello inferiore anta esterna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,3	External door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,3	Unterer Laufwagen Außentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,3 kg
Art. VE41KMGLW320	Carrello inferiore anta interna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 3,6	Internal door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 3,6	Unterer Laufwagen Innentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 3,6 kg
Art. VE41KMGLW310	Carrello inferiore anta interna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 2,9	Internal door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 2,9	Unterer Laufwagen Innentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 2,9 kg
Art. VE41MPGLW384	Supporto ammortizzatore anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 250x200x100 Peso Kg 2,7	External door shock absorber support Pieces per package 30 Box mm 250x200x100 Weight Kg 2,7	Halterung Dämpfer Außentür Packung St. 30 Schachtel 250x200x100 mm Gewicht 2,7 kg
Art. VE41KMGLW360	Supporto ammortizzatore anta interna Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,3	Internal door shock absorber support Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1,3	Halterung Dämpfer Innentür. Packung St. 30 Blister Gewicht 1,3 kg

Tipologie**Tipologia 50_17 e 50_33**

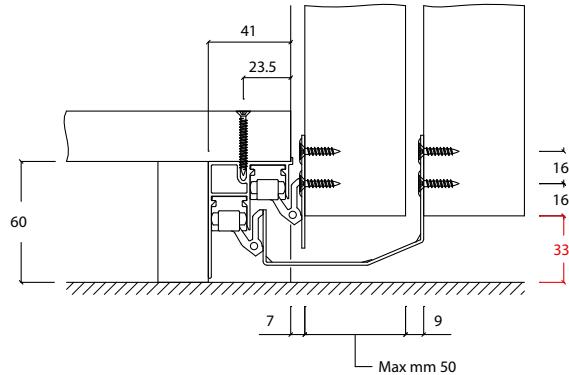
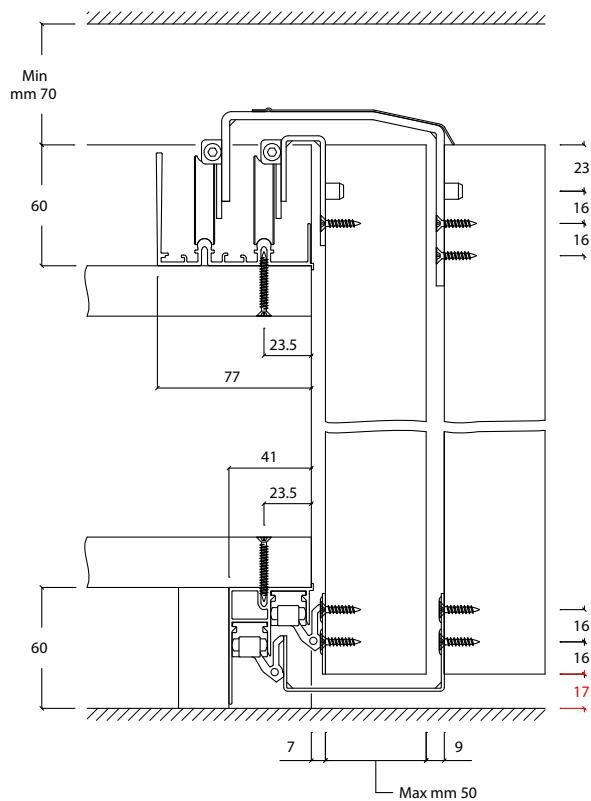
Meccanismo predisposto per ante con spessore massimo di mm 50 e con altezze da terra di mm 17 e mm 33.

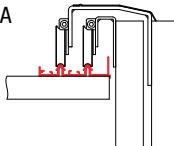
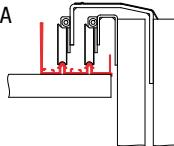
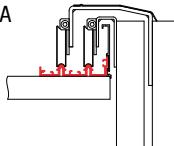
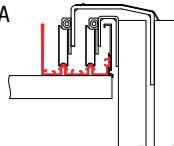
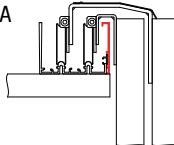
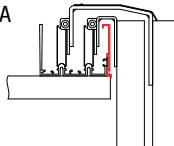
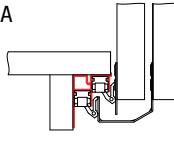
Types**Type 50_17 and 50_33**

Mechanism designed for doors with maximum thickness of 50 mm and with height from the ground of 17 and 33 mm.

Typen**Typ 50_17 und 50_33**

Mechanismus für Türen mit maximaler Stärke von 50 mm und Höhe ab Boden von 17 mm und 33 mm.



Art. VE41BIH06200A		Profilo superiore Dimensioni mm 77,5x23	Upper profile Dimensions mm 77.5x23	Oberes Profil Abmessungen 77,5x23 mm
Art. VE41BIG06200A		Profilo superiore rinforzato Dimensioni mm 77,5x58	Reinforced upper profile Dimensions mm 77.5x58	Verstärktes oberes Profil Abmessungen 77,5x58 mm
Art. VE41BIC06200A		Profilo superiore con copertura Dimensioni mm 73,6x21	Upper profile with cover Dimensions mm 73.6x21	Oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x21 mm
Art. VE41BIF06200A		Profilo superiore rinforzato con copertura Dimensioni mm 73,6x56	Reinforced upper profile with cover Dimensions mm 73.6x56	Verstärktes oberes Profil mit Abdeckung Abmessungen 73,6x56 mm
Art. VE41BIB06200A		Copertura frontale Dimensioni mm 8x56	Front cover Dimensions mm 8x56	Frontabdeckung Abmessungen 8x56 mm
Art. VE41BIA06200A		Copertura frontale con spazzolino Dimensioni 9,6x58	Front cover with brush Dimensions 9.6x58	Frontabdeckung mit Bürste Abmessungen 9,6x58
Art. VE41BID06200A		Profilo inferiore Dimensioni mm 42x60	Lower profile Dimensions mm 42x60	Unteres Profil Abmessungen 42x60 mm
Art. VE41KMAMMORT		Ammortizzatore con viti TCEI M5x12 Confezione pz. 30 Scatola mm 480x280xH175 Peso Kg 8,2	Shock absorber with screws TCEI M5x12 Pieces per package 30 Box mm 480x280xH175 Weight Kg 8.2	Dämpfer mit Schrauben TCEI M5x12 Packung St. 30 Schachtel 480x280xH175 mm Gewicht 8,2 kg
Art. VE41KMAMM260		Attiva ammortizzatore con viti TBEI M4x8 Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Shock absorber activator with screws TBEI M4x8 Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Dämpferaktivierer mit Schrauben TBEI M4x8 Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41KMAMM261		Basetta per attiva ammortizzatore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Base plate for shock absorber activator Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Sockel für Dämpferaktivierer Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg

Art. VE41KMGLW220		Arresto inferiore Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,7	Lower stopper Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.7	Unterer Stopper Packung St. 60 Blister Gewicht 0,7 kg
Art. VE41KMGLW200		Arresto superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,7	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.7	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,7 kg
Art. VE41KMGLW210		Stopper superiore con vite TCEI M5x14 + dado M5 Confezione pz. 60 Scatola mm 250x200xH100 Peso Kg 1,85	Upper stopper with screws TCEI M5x14 + nut M5 Pieces per package 60 Box mm 250x200xH100 Weight Kg 1.85	Oberer Stopper mit Schraube TCEI M5x14 + Mutter M5 Packung St. 60 Schachtel 250x200xH100 mm Gewicht 1,85 kg
Art. VE41KMGLW510		Perno anticollisione (SEMPRE su armadi a 3 ante) Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,5	Anti-collision pin (ALWAYS on 3-door wardrobes) Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1.5	Aufprallschutz-Stift (Bei Schränken mit 3 Türen IMMER) Packung St. 30 Blister Gewicht 1,5 kg
Art. VE41KMGLW230		Salvamaniglia con vite TCEI M5x16 Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 0,15	Handle guard with screws TCEI M5x16 Pieces per package 30 Blister Weight Kg 0.15	Griffschutz mit Schraube TCEI M5x16 Packung St. 30 Blister Gewicht 0,15 kg
Art. VE41MPGLW505		Perno di posizionamento Confezione pz. 60 Blister Peso Kg 0,2	Positioning pin Pieces per package 60 Blister Weight Kg 0.2	Positionierstift Packung St. 60 Blister Gewicht 0,2 kg
Art. VE41CMVSO_ _ _ A (es. VE41CMVS00600A)		Carter superiore anta esterna con velcro Confezione pz. 10 Imballo da mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Peso da Kg 1,5 a 5	External door upper cover with velcro Pieces per package 10 Package mm 100x25xL L = mm 600÷2000 (step mm 100) Weight Kg 1.5 to 5	Obere Blende Außentür mit Klettband Packung St. 10 Verpackung mit 100x25xL mm L = 600÷2000 mm (Schritte 100 mm) Gewicht von 1,5 bis 5 kg
Art. VE41MPNZ1501B		Nastro metallico Confezione m 430 circa Bobina diametro cm 80 Peso circa Kg 50	Metallic strip Package m 430 approx. Coil diameter cm 80 Weight Kg 50 approx.	Metallband Packung zirka 430 m Rolle Durchmesser 80 cm Gewicht zirka 50 kg
Art. VE41MPMASC35MA		Magneti Confezione pz. 200 Blister Peso Kg 2,1	Magnets Pieces per package 200 Blister Weight Kg 2.1	Magneten Packung St. 200 Blister Gewicht 2,1 kg
Art. VE41MPPB4829		Guarnizione a spazzola Bobina m 325 Confezione da mm 350x350xH250 Peso circa Kg 2	Brush seal Coil m 325 Package mm 350x350xH250 Weight Kg 2 approx.	Bürstdichtung Rolle 325 m Packung mit 350x350xH250 mm Gewicht zirka 2 kg

Art. VE41KMGLW373DX	Carrello superiore destro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Rechter oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW373SX	Carrello superiore sinistro anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 460x460xH180 Peso Kg 30	External door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 460x460xH180 Weight Kg 30	Linker oberer Laufwagen Außentür Packung St. 30 Schachtel 460x460xH180 mm Gewicht 30 kg
Art. VE41KMGLW350DX	Carrello superiore destro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door right upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Rechter oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW350SX	Carrello superiore sinistro anta interna Confezione pz. 30 Scatola mm 445x195xH190 Peso Kg 13	Internal door left upper carriage Pieces per package 30 Box mm 445x195xH190 Weight Kg 13	Linker oberer Laufwagen Innentür Packung St. 30 Schachtel 445x195xH190 mm Gewicht 13 kg
Art. VE41KMGLW324	Carrello inferiore anta esterna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,8	External door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,8	Unterer Laufwagen Außentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,8 kg
Art. VE41KMGLW314	Carrello inferiore anta esterna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 330x310xH110 Peso Kg 6,3	External door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 330x310xH110 Weight Kg 6,3	Unterer Laufwagen Außentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 330x310xH110 mm Gewicht 6,3 kg
Art. VE41KMGLW320	Carrello inferiore anta interna H mm 33 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 3,6	Internal door lower carriage H mm 33 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 3,6	Unterer Laufwagen Innentür H 33 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 3,6 kg
Art. VE41KMGLW310	Carrello inferiore anta interna H mm 17 Confezione pz. 30 Scatola mm 295x295xH100 Peso Kg 2,9	Internal door lower carriage H mm 17 Pieces per package 30 Box mm 295x295xH100 Weight Kg 2,9	Unterer Laufwagen Innentür H 17 mm Packung St. 30 Schachtel 295x295xH100 mm Gewicht 2,9 kg
Art. VE41MPGLW383	Supporto ammortizzatore anta esterna Confezione pz. 30 Scatola mm 250x200x100 Peso Kg 2,7	External door shock absorber support Pieces per package 30 Box mm 250x200x100 Weight Kg 2,7	Halterung Dämpfer Außentür Packung St. 30 Schachtel 250x200x100 mm Gewicht 2,7 kg
Art. VE41KMGLW360	Supporto ammortizzatore anta interna Confezione pz. 30 Blister Peso Kg 1,3	Internal door shock absorber support Pieces per package 30 Blister Weight Kg 1,3	Halterung Dämpfer Innentür. Packung St. 30 Blister Gewicht 1,3 kg

Lavorazioni struttura e anta

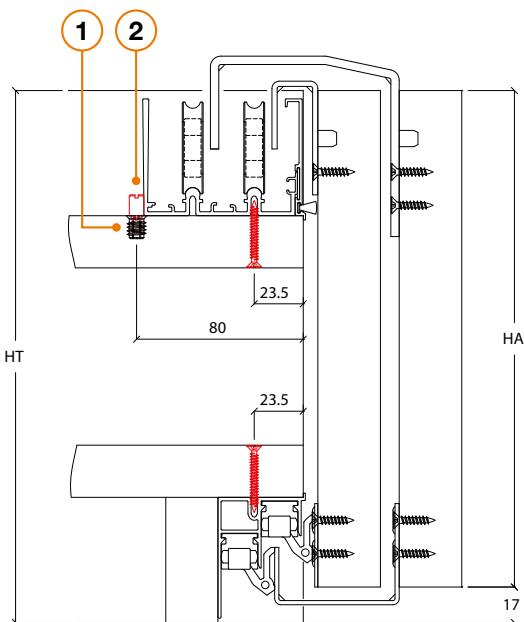
Eseguire forature su cieli e basi per il fissaggio dei binari.
In presenza di binari superiori predisposti per la copertura frontale, è necessario applicare sui cieli n. 2 bussole con filetto metrico M4 (1) per l'applicazione del perno di posizionamento (2) (in dotazione).

Working on the structure and door

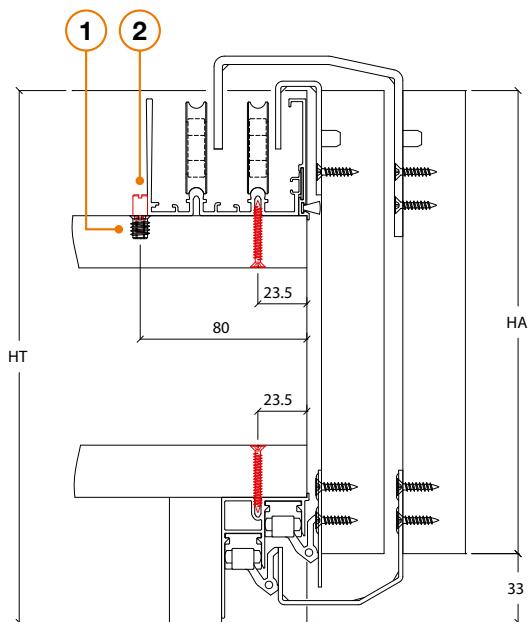
Make holes on the top and bottom to fasten the tracks.
In the presence of upper tracks designed for the front cover, it is necessary to apply 2 bushings with metric threading M4 on the tops (1) for application of the positioning pin (2) (provided).

Verarbeitung Korpus und Tür

An Ober- und Unterseite Bohrungen zur Befestigung der Laufschienen anbringen.
Bei oberen Laufschienen mit Front-abdeckungen müssen an der Oberseite 2 Hülsen mit metrischem Gewinde M4 (1) für die Anbringung des Positionierstifts (2) (liegt bei) angebracht werden.



32

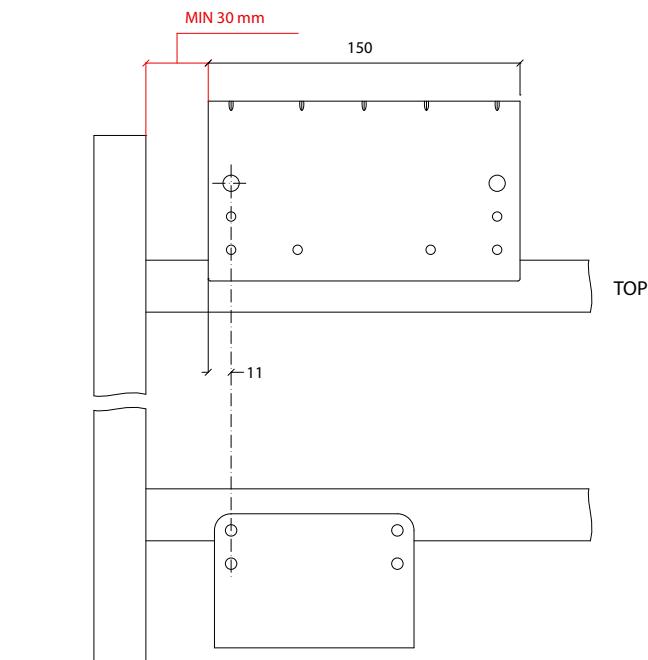


33

Per le lavorazioni delle ante è necessario tener presente:
 1) Distanza minima tra carrelli e spalla laterale della struttura (mm 30).

When working on the doors it is necessary to bear in mind:
 1) Minimum distance between carriages and side panel of the structure (mm 30).

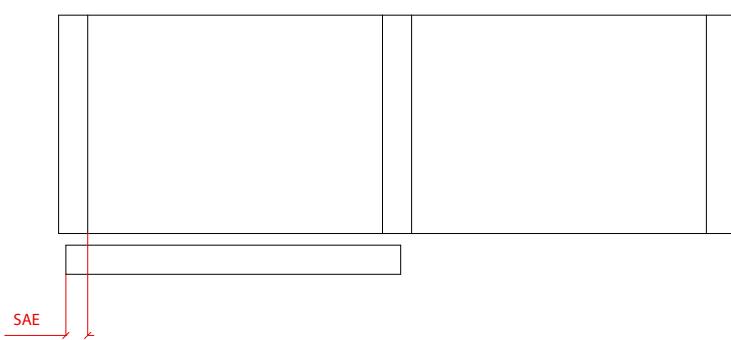
Bei der Verarbeitung der Türen muss beachtet werden:
 1) Mindestabstand zwischen Laufwagen und Seitenteil des Korpus (30 mm).



2) Sormonto anta su spalla laterale della struttura (variabile SAE).

2) Door overlap on side panel of the structure (variable SAE).

2) Überstand Tür an Seitenteil des Korpus (Variable SAE).



Lavorazioni struttura e anta

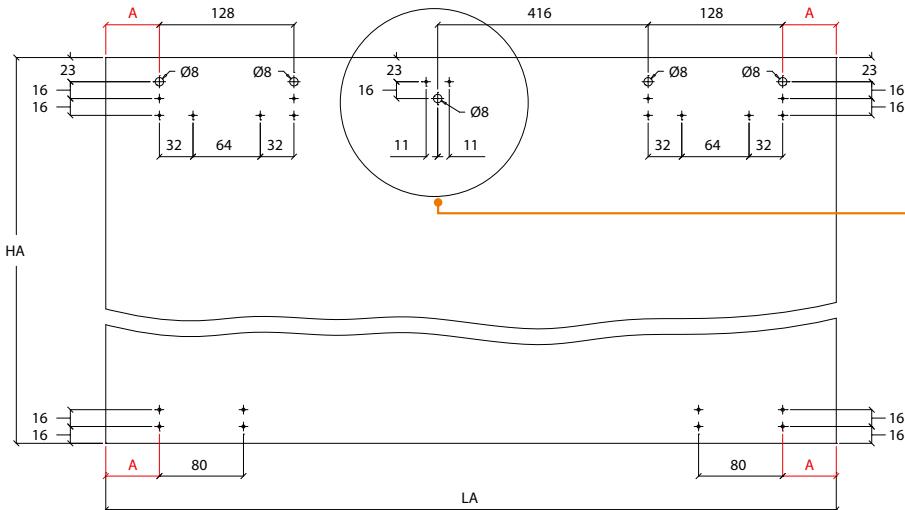
Lavorazioni anta esterna con apertura verso destra.

Working on the structure and door

Working on the external door with right opening.

Verarbeitung Rahmen und Tür

Verarbeitung Außentür mit Öffnungsrichtung rechts.



Forature da eseguire solo nel caso di anta con chiusura ammortizzata.

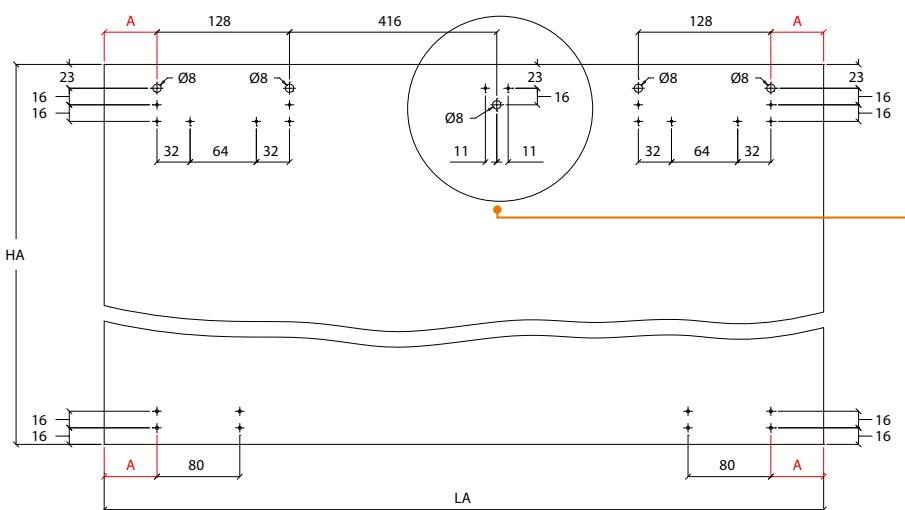
Hole to be made only in the case of a door with shock absorber closure.

Bohrungen, die nur bei Türen mit gedämpfter Schließung auszuführen sind.

Lavorazioni anta esterna con apertura verso sinistra.

Working on the external door with left opening.

Verarbeitung Außentür mit Öffnungsrichtung links.



Forature da eseguire solo nel caso di anta con chiusura ammortizzata.

Hole to be made only in the case of a door with shock absorber closure.

Bohrungen, die nur bei Türen mit gedämpfter Schließung auszuführen sind.

- **Attenzione:** il valore A non deve essere inferiore a (SAE+41).
- Lavorazioni riferite al lato interno dell'anta.

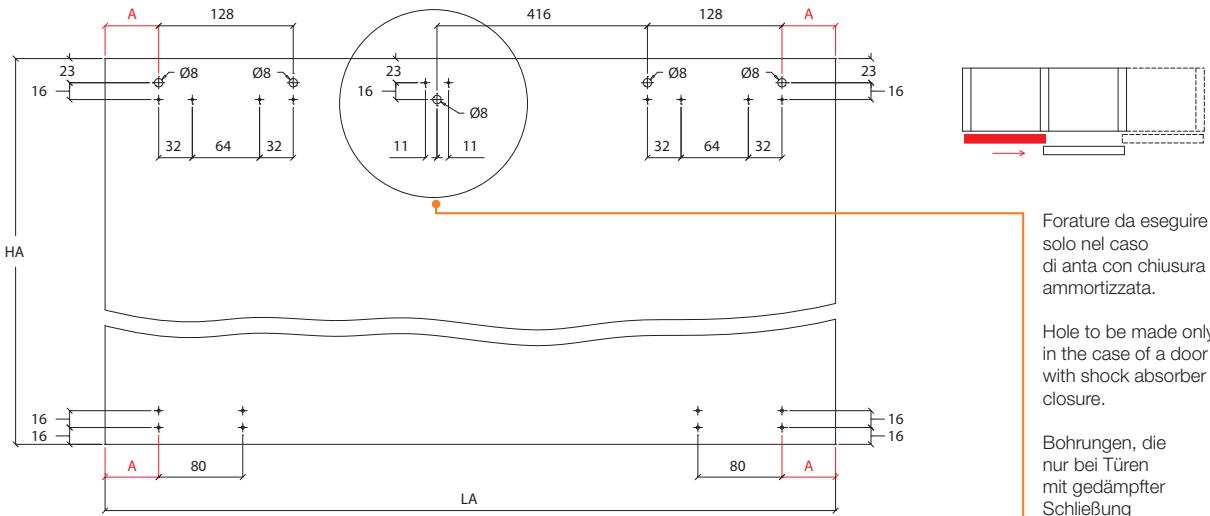
- **Attention:** the value A must not be less than (SAE+41).
- Working relative to the inner side of the door.

- **Achtung:** Der Wert A darf nicht kleiner sein als (SAE+41).
- Die Verarbeitung bezieht sich auf die Innenseite der Tür.

Lavorazioni anta interna con apertura verso destra.

Working on the internal door with right opening.

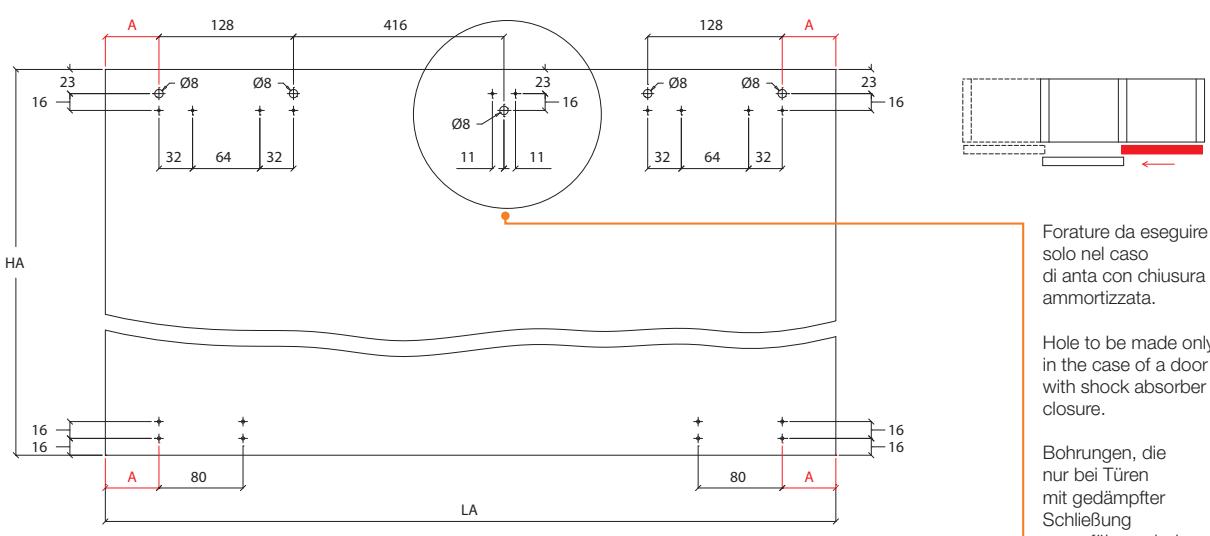
Verarbeitung Innentür mit Öffnungsrichtung rechts.



Lavorazioni anta interna con apertura verso sinistra.

Working on the internal door with left opening.

Verarbeitung Innentür mit Öffnungsrichtung links.



- **Attenzione:** il valore **A** non deve essere inferiore a (SAE+41).
- Lavorazioni riferite al lato interno dell'anta.

- **Attention:** the value **A** must not be less than (SAE+41).
- Working relative to the inner side of the door.

- **Achtung:** Der Wert **A** darf nicht kleiner sein als (SAE+41).
- Die Verarbeitung bezieht sich auf die Innenseite der Tür.



COME ORDINARE

- CONFEZIONI PER ARTICOLO
- CONFEZIONI KIT ANTA

HOW TO ORDER

- PACKAGES BY ITEM
- PACKAGES BY DOOR KIT

BESTELLUNG

- PACKUNGEN NACH ARTIKELN
- PACKUNGEN TÜRSET

Come ordinare confezioni per articolo

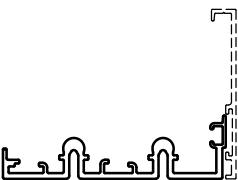
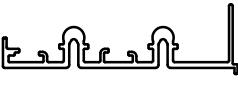
Profili

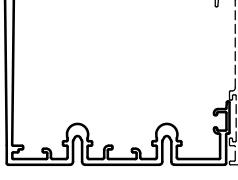
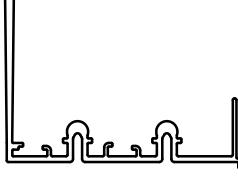
How to order packages by item

Profiles

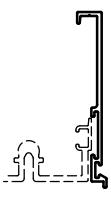
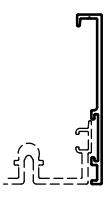
Bestellung von Packungen nach Artikeln

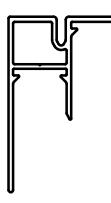
Profile

Profilo superiore standard Standard upper profiles Oberes Profil Standard	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
Predisposto per copertura frontale Designed for front cover Für Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIC06200A		74x21	
	L = 3100	VE41BTC03100A		74x21	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTC0_____A (es. VE41BTC02855A)		74x21	
Non predisposto per copertura frontale Not designed for front cover Ohne Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIH06200A		77x23	
	L = 3100	VE41BTH03100A		77x23	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTH0_____A (es. VE41BHC02855A)		77x23	

Profilo superiore rinforzato Reinforced upper profile Verstärktes oberes Profil	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
Predisposto per copertura frontale Designed for front cover Für Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIF06200A		73x56	
	L = 3100	VE41BTF03100A		73x56	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTF0_____A (es. VE41BTF02855A)		73x56	
Non predisposto per copertura frontale Not designed for front cover Ohne Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIG06200A		77x58	
	L = 3100	VE41BTG03100A		77x58	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTG0_____A (es. VE41BTG02855A)		77x58	

Profili
Profiles
Profile

Copertura frontale Front cover Frontabdeckung	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
Con sede per spazzolino With housing for brush Mit Aussparung für Bürste	L = 6200	VE41BIA06200A		10x58	
	L = 3100	VE41BTA03100A		10x58	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTA0_____A (es. VE41BTA02855A)		10x58	
Senza sede per spazzolino Without housing for brush Ohne Aussparung für Bürste	L = 6200	VE41BIB06200A		8x56	
	L = 3100	VE41BTB03100A		8x56	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTB0_____A (es. VE41BTB02855A)		8x56	

Profilo inferiore Lower profile Unteres Profil	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
	L = 6200	VE41BID06200A		42x60	
	L = 3100	VE41BTD03100A		42x60	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTD0_____A (es. VE41BTD02855A)		42x60	

Come ordinare confezioni per articolo

Carrelli di scorrimento anta interna

How to order packages by item

Internal door sliding carriages

Bestellung von Packungen nach Artikeln

Laufwagen Innentür

Articolo Item Artikel	Altezza anta da terra (mm) Door height from ground (mm) Türhöhe ab Boden (mm)	Codice Code Artikelnummer	Confezione (pz) Packages (pc) Packung (St.)	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Carrello superiore destro Upper right carriage Rechter oberer Laufwagen		VE41KMGLW350DX	30	13,0	0,016	445x191x190
Carrello superiore sinistro Upper left carriage Linker oberer Laufwagen		VE41KMGLW350SX	30	13,0	0,016	445x191x190
Carrello inferiore Lower carriage Unterer Laufwagen	H = 17	VE41KMGLW310	30	2,9	0,008	295x292x100
	H = 33	VE41KMGLW320	30	3,6	0,008	295x292x100



Carrelli di scorrimento anta esterna

External door sliding carriages

Laufwagen Außentür

Articolo Item Artikel	Sottile (mm) Thickness (mm) Stärke (mm)	Altezza anta da terra (mm) Door height from ground (mm) Türhöhe ab Boden (mm)	Codice Code Artikelnummer	Confezione (pz) Packages (pc) Packung (St.)	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Carrello superiore destro Upper right carriage Rechter oberer Laufwagen	fino a 23 up to 23 bis 23		VE41KMGLW370DX	30	30,0	0,038	460x460x180
Carrello superiore sinistro Upper left carriage Linker oberer Laufwagen			VE41KMGLW370SX	30	30,0	0,038	460x460x180
Carrello inferiore Lower carriage Unterer Laufwagen		H = 17	VE41KMGLW311	30	6,3	0,011	330x310x110
		H = 33	VE41KMGLW321	30	6,8	0,011	330x310x110
Carrello superiore destro Upper right carriage Rechter oberer Laufwagen	fino a 30 up to 30 bis 30		VE41KMGLW371DX	30	31,0	0,038	460x460x180
Carrello superiore sinistro Upper left carriage Linker oberer Laufwagen			VE41KMGLW371SX	30	31,0	0,038	460x460x180
Carrello inferiore Lower carriage Unterer Laufwagen		H = 17	VE41KMGLW312	30	6,7	0,011	330x310x110
		H = 33	VE41KMGLW322	30	7,1	0,011	330x310x110

**Carrelli di scorrimento
anta esterna**
**External door
sliding carriages**
**Laufwagen
Außentür**

Articolo Item Artikel	Spessore (mm) Thickness (mm) Stärke (mm)	Altezza anta da terra (mm) Door height from ground (mm) Türhöhe ab Boden (mm)	Codice Code Artikelnummer	Confezione (pz) Packages (pc) Packung (St.)	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Carrello superiore destro Upper right carriage Rechter oberer Laufwagen	fino a 35 up to 35 bis 35		VE41KMGLW372DX	30	32,0	0,043	530x460x180
Carrello superiore sinistro Upper left carriage Linker oberer Laufwagen			VE41KMGLW372SX	30	32,0	0,043	530x460x180
Carrello inferiore Lower carriage Unterer Laufwagen		H = 17	VE41KMGLW313	30	7,0	0,022	390x310x190
		H = 33	VE41KMGLW323	30	7,4	0,022	390x310x190
Carrello superiore destro Upper right carriage Rechter oberer Laufwagen	fino a 40 up to 40 bis 40		VE41KMGLW374DX	30	33,0	0,043	530x460x180
Carrello superiore sinistro Upper left carriage Linker oberer Laufwagen			VE41KMGLW374SX	30	33,0	0,043	530x460x180
Carrello superiore inferiore Upper lower carriage Oberer unterer Laufwagen		H = 17	VE41KMGLW315	30	7,3	0,011	330x310x110
		H = 33	VE41KMGLW325	30	7,7	0,011	330x310x110
Carrello superiore destro Upper right carriage Rechter oberer Laufwagen	fino a 50 up to 50 bis 50		VE41KMGLW373DX	30	34	0,043	530x460x180
Carrello superiore sinistro Upper left carriage Linker oberer Laufwagen			VE41KMGLW373SX	30	34	0,043	530x460x180
Carrello inferiore Lower carriage Unterer Laufwagen		H = 17	VE41KMGLW314	30	7,7	0,022	390x310x110
		H = 33	VE41KMGLW324	30	8,1	0,022	390x310x110



Come ordinare confezioni per articolo

Ammortizzatore ed arresti

How to order packages by item

Shock absorber and stoppers

Bestellung von Packungen nach Artikeln

Dämpfer und Stopper

Articolo Item Artikel	Spessore (mm) Thickness (mm) Stärke (mm)	Codice Code Artikelnummer	Confezione (pz) Packages (pc) Packung (St.)	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Supporto ammortizzatore per anta interna Internal door shock absorber support Halterung für Dämpfer Innentür		VE41KMGLW360	30	1,3	–	–
Supporto ammortizzatore per anta esterna External door shock absorber support Halterung für Dämpfer Außentür	fino a 23 up to 23 bis 23	VE41KPGLW380	30	2,7	0,005	250x200x100
	fino a 30 up to 30 bis 30	VE41KPGLW381	30	3,0	0,005	250x200x100
	fino a 35 up to 35 bis 35	VE41KPGLW382	30	3,1	0,005	250x200x100
	fino a 40 up to 40 bis 40	VE41KPGLW384	30	3,2	0,005	250x200x100
	fino a 50 up to 50 bis 50	VE41KPGLW383	30	3,3	0,005	250x200x100
Ammortizzatore Shock absorber Dämpfer		VE41KMAMMORT	30	8,2	0,023	480x280x175
Attiva ammortizzatore + viteria Shock absorber activator + hardware Dämpferaktivierer + Schrauben		VE41KMAMM260	60	0,2	–	–
Basetta attiva ammortizzatore Base plate for shock absorber activator Sockel Dämpferaktivierer		VE41KMAMM261	60	0,2	–	–
Arresto inferiore Lower stopper Unterer Stopper		VE41KMGLW220	60	0,7	–	–
Arresto superiore + viteria Upper stopper + hardware Oberer Stopper + Schrauben		VE41KMGLW200	60	1,7	0,005	250x200x100
Stopper superiori + viteria Upper stopper + hardware Obere Stopper + Schrauben		VE41KMGLW210	60	1,9	0,005	250x200x100
Perno anticollisione Anti-collision pin Aufprallschutz-Stift		VE41KMGLW510	30	1,5	–	–
Salvamaniglia Handle guard Griffschutz		VE41KMGLW230	30	0,1	–	–



**Accessori
per copertura frontale**
**Front cover
accessories**
**Zubehör
für Frontabdeckung**

Articolo Item Artikel	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer	Confezione (pz) Packages (pc) Packung (St.)	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Perno di posizionamento Positioning pin Positionierstift		VE41MPGLW505	60	0,2	–	–
Nastro metallico Metallic strip Metallband		VE41MPNZ1501B	432 m	50,0	0,010	800x800x15
Magneti Magnets Magneten		VE41MPMASC35MA	200	2,1	–	–
Spazzolino Brush Bürste		VE41MPPB4829	325 m	2,0	0,030	350x350x250
Carter copri staffe anta esterna External door bracket cover Abdeckblenden für Tragbügel Außentür	L = 600	VE41CMVS00600A	10	4,3	0,003	100x50x600
	L = 700	VE41CMVS00700A	10	5,1	0,04	100x50x700
	L = 800	VE41CMVS00800A	10	5,8	0,004	100x50x800
	L = 900	VE41CMVS00900A	10	6,5	0,005	100x50x900
	L = 1000	VE41CMVS01000A	10	7,2	0,005	100x50x1000
	L = 1100	VE41CMVS01100A	10	7,9	0,006	100x50x1100
	L = 1200	VE41CMVS01200A	10	8,7	0,006	100x50x1200
	L = 1300	VE41CMVS01300A	10	9,4	0,007	100x50x1300
	L = 1400	VE41CMVS01400A	10	10,1	0,007	100x50x1400
	L = 1500	VE41CMVS01500A	10	10,8	0,008	100x50x1500
	L = 1600	VE41CMVS01600A	10	11,5	0,008	100x50x1600
	L = 1700	VE41CMVS01700A	10	12,3	0,009	100x50x1700
	L = 1800	VE41CMVS01800A	10	13,0	0,009	100x50x1800
	L = 1900	VE41CMVS01900A	10	13,7	0,010	100x50x1900
	L = 2000	VE41CMVS02000A	10	14,4	0,010	100x50x2000



Come ordinare confezioni per articolo

Esempio 1

Armadio 2 ante da mm 900, spessore mm 30, H da terra mm 17, profilo standard, ammortizzatore, copertura frontale con spazzolino, profili di lunghezza mm 3100.

1 x VE41BTC03100A	1 x VE41KMLW230	2 x VE41KMAMM0RT
1 x VE41BTA03100A	1 x VE41KMLW371DX	4 x VE41KMAMM260
1 x VE41BTD03100A	1 x VE41KMLW371SX	4 x VE41KMAMM261
1 x VE41KMLW350DX	2 x VE41KMLW322	4 x VE41KMLW200
1 x VE41KMLW350SX	1 x VE41KMLW360	4 x VE41KMLW220
2 x VE41KMLW320	1 x VE41KMLW381	2 x VE41MPGLW505

Esempio 2

Armadio 3 ante da mm 1200, spessore mm 35, H da terra mm 33, profilo rinforzato, ammortizzatore, copertura frontale con spazzolino, profili di lunghezza mm 6200.

1 x VE41BIF06200A	1 x VE41KMLW230	2 x VE41KMAMM0RT	2 x VE41KMLW510
1 x VE41BTA06200A	1 x VE41KMLW372DX	4 x VE41KMAMM260	3,6 m x VE41MPNZ1501B
1 x VE41BTD06200A	1 x VE41KMLW372SX	4 x VE41KMAMM261	9 x VE41MPMASC35MA
1 x VE41KMLW350DX	2 x VE41KMLW313	4 x VE41KMLW200	3,6 m x VE41MPPB4829
1 x VE41KMLW350SX	1 x VE41KMLW360	4 x VE41KMLW220	1 x VE41CMVS0____A
2 x VE41KMLW310	1 x VE41MPGLW382	2 x VE41MPGLW505	

Esempio 3

Armadio 2 ante da mm 800, spessore mm 23, H da terra mm 17, profilo standard, no ammortizzatore, no copertura frontale, profili di lunghezza mm 3100.

1 x VE41BTC03100A	2 x VE41KMLW320	2 x VE41KMLW321
1 x VE41BTD03100A	1 x VE41KMLW230	4 x VE41KMLW210
1 x VE41KMLW350DX	1 x VE41KMLW370DX	4 x VE41KMLW220
1 x VE41KMLW350SX	1 x VE41KMLW370SX	1 x VE41CMVS0____A

Negli esempi sono indicate le quantità necessarie per un armadio, fare riferimento alle tabelle precedenti per i quantitativi minimi di acquisto.

How to order packages by item

Example 1

Wardrobe with 2 doors of 900 mm, thickness 30 mm, H from the ground 17 mm, standard profile, shock absorber, front cover with brush, profile length 3100 mm.

1 x VE41KMLW230	2 x VE41KMAMM0RT
1 x VE41KMLW371DX	4 x VE41KMAMM260
1 x VE41KMLW371SX	4 x VE41KMAMM261
2 x VE41KMLW322	4 x VE41KMLW200
1 x VE41KMLW360	4 x VE41KMLW220
1 x VE41KMLW381	2 x VE41MPGLW505

Bestellung von Packungen nach Artikeln

Beispiel 1

Schrank mit 2 Türen mit 900 mm, Stärke 30 mm, H ab Boden 17 mm, Standardprofil, Dämpfer, Frontabdeckung mit Bürste, Profile mit einer Länge von 3100 mm.

1,8 m x VE41MPNZ1501B
5 x VE41MPMASC35MA
1,8 m x VE41MPPB4829
1 x VE41CMVS0____A

Example 2

Wardrobe with 3 doors of 1200 mm, thickness 35 mm, H from the ground 33 mm, reinforced profile, shock absorber, front cover with brush, profile length 6200 mm.

1 x VE41KMLW230	2 x VE41KMAMM0RT	2 x VE41KMLW510
1 x VE41KMLW372DX	4 x VE41KMAMM260	3,6 m x VE41MPNZ1501B
1 x VE41KMLW372SX	4 x VE41KMAMM261	9 x VE41MPMASC35MA
2 x VE41KMLW313	4 x VE41KMLW200	3,6 m x VE41MPPB4829
1 x VE41KMLW360	4 x VE41KMLW220	1 x VE41CMVS0____A
1 x VE41MPGLW382	2 x VE41MPGLW505	

Beispiel 2

Schrank mit 3 Türen mit 1200 mm, Stärke 35 mm, H ab Boden 33 mm, verstärktes Profil, Dämpfer, Frontabdeckung mit Bürste, Profile mit einer Länge von 6200 mm.

Example 3

Wardrobe with 2 doors of 800 mm, thickness 23 mm, H from the ground 17 mm, standard profile, no shock absorber, no front cover with brush, profile length 3100 mm.

2 x VE41KMLW320	2 x VE41KMLW321
1 x VE41KMLW230	4 x VE41KMLW210
1 x VE41KMLW370DX	4 x VE41KMLW220
1 x VE41KMLW370SX	1 x VE41CMVS0____A

Beispiel 3

Schrank mit 2 Türen mit 800 mm, Stärke 23 mm, H ab Boden 17 mm, Standardprofil, ohne Dämpfer, ohne Frontabdeckung, Profile mit einer Länge von 3100 mm.

The examples indicate the quantity necessary for an wardrobe; refer to the previous tables for the minimum purchase quantities.

The examples indicate the quantity necessary for an wardrobe; refer to the previous tables for the minimum purchase quantities.

In den Beispielen wird die benötigte Anzahl für einen Schrank aufgeführt. Beachten Sie bitte vorstehende Tabellen für die Mindestabnahme.

Come ordinare confezioni kit anta

Profili

How to order door kit packages

Profiles

Bestellung von Packungen mit Türsets

Profile

Profilo superiore standard Standard upper profiles Oberes Profil Standard	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
Predisposto per copertura frontale Designed for front cover Für Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIC06200A		74x21	
	L = 3100	VE41BTC03100A		74x21	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTC0____A (es. VE41BTC02855A)		74x21	
Non predisposto per copertura frontale Not designed for front cover Ohne Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIH06200A		77x23	
	L = 3100	VE41BTH03100A		77x23	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTH0____A (es. VE41BTH02855A)		77x23	

Profilo superiore rinforzato Reinforced upper profile Verstärktes oberes Profil	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
Predisposto per copertura frontale Designed for front cover Für Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIF06200A		73x56	
	L = 3100	VE41BTF03100A		73x56	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTF0____A (es. VE41BTF02855A)		73x56	
Non predisposto per copertura frontale Not designed for front cover Ohne Anbringung der Frontabdeckung	L = 6200	VE41BIG06200A		77x58	
	L = 3100	VE41BTG03100A		77x58	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTG0____A (es. VE41BTG02855A)		77x58	

Come ordinare confezioni kit anta

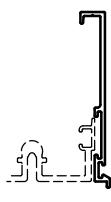
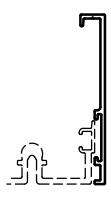
Profili

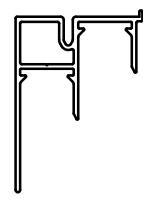
How to order door kit packages

Profiles

Bestellung von Packungen mit Türsets

Profile

Copertura frontale Front cover Frontabdeckung	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
Con sede per spazzolino With housing for brush Mit Aussparung für Bürste	L = 6200	VE41BIA06200A		10x58	
	L = 3100	VE41BTA03100A		10x58	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTA0_____A (es. VE41BTA02855A)		10x58	
Senza sede per spazzolino Without housing for brush Ohne Aussparung für Bürste	L = 6200	VE41BIB06200A		8x56	
	L = 3100	VE41BTB03100A		8x56	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTB0_____A (es. VE41BTB02855A)		8x56	

Profilo inferiore Lower profile Unteres Profil	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer		Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)	
	L = 6200	VE41BID06200A		42x60	
	L = 3100	VE41BTD03100A		42x60	
	Su misura Custom Nach Maß	VE41BTD0_____A (es. VE41BTD02855A)		42x60	

Kit anta interna
Internal door kit
Set Innentür

Articolo Item Artikel	Altezza anta da terra (mm) Door height from ground (mm) Türhöhe ab Boden (mm)	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Carrelli scorrimento superiore ed inferiore + salvamaniglia Sliding upper and inferior carriages + handle guard Oberer und unterer Laufwagen + Griffsschutz	H = 17	VE41KSAIN17	1,8	0,002	280x55x120
	H = 33	VE41KSAIN33	1,1	0,002	280x55x120


Kit anta esterna
External door kit
Set Außentür

Articolo Item Artikel	Spirre (mm) Thickness (mm) Stärke (mm)	Altezza anta da terra (mm) Door height from ground (mm) Türhöhe ab Boden (mm)	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Carrelli scorrimento superiore ed inferiore Upper and lower sliding carriages Oberer und unterer Laufwagen	fino a 23 up to 23 bis 23	H = 17	VE41KSAE1723	2,5	0,005	22x17x13
		H = 33	VE41KSAE3323	2,5	0,005	22x17x13
	fino a 30 up to 30 bis 30	H = 17	VE41KSAE1730	2,6	0,005	22x17x13
		H = 33	VE41KSAE3330	2,6	0,005	22x17x13
	fino a 35 up to 35 bis 35	H = 17	VE41KSAE1735	2,6	0,005	22x17x13
		H = 33	VE41KSAE3335	2,6	0,005	22x17x13
	fino a 40 up to 40 bis 40	H = 17	VE41KSAE1740	2,7	0,006	22x17x15
		H = 33	VE41KSAE3340	2,7	0,006	22x17x15
	fino a 50 up to 50 bis 50	H = 17	VE41KSAE1750	2,8	0,006	22x17x15
		H = 33	VE41KSAE3350	2,8	0,006	22x17x15



Come ordinare confezioni kit anta

Kit ammortizzatore e arresti

How to order door kit packages

Shock absorber and stoppers kit

Bestellung von Packungen mit Türsets

Set Dämpfer und Stopper

Articolo Item Artikel		Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Ammortizzatore con accessori e arresti per anta interna Shock absorber with accessories and stoppers for internal door Dämpfer mit Zubehör und Stopper für Innentür		VE41KSAMAIN	0,42	0,002	480x60x80



Articolo Item Artikel	Spessore (mm) Thickness (mm) Stärke (mm)	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
	fino a 23 up to 23 bis 23	VE41KSAM23E	0,45	0,002	480x60x80
	fino a 30 up to 30 bis 30	VE41KSAM30E	0,45	0,002	480x60x80
Ammortizzatore con accessori e arresti per anta esterna Shock absorber with accessories and stoppers for external door Dämpfer mit Zubehör und Stopper für Außentür	fino a 35 up to 35 bis 35	VE41KSAM35E	0,46	0,002	480x60x80
	fino a 40 up to 40 bis 40	VE41KSAM40E	0,46	0,002	480x60x80
	fino a 50 up to 50 bis 50	VE41KSAM50E	0,47	0,002	480x60x80



**Kit solo arresti
per ante non ammortizzate**
**Only stopper kit for doors
without shock absorbers**
**Set nur Stopper
für nicht gedämpfte Türen**

Articolo Item Artikel	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Arresti inferiori e stopper superiori Lower stoppers and upper stoppers Untere und obere Stopper	VE41KARRES01	0,07	-	-


**Kit accessori
per copertura frontale**
**Front cover
accessories kit**
**Zubehörset
für Frontabdeckung**

Articolo Item Artikel	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Perni di posizionamento, nastro metallico, magneti e spazzolino Positioning pins, metallic strip, magnets and brush Positionierstifte, Metallband, Magneten und Bürste	fino a 2000 up to 2000 bis 2000	VE41KSMOS02	0,18	0,004	1200x110x30
	fino a 3000 up to 3000 bis 3000	VE41KSMOS03	0,43	0,004	1200x110x30
	fino a 4000 up to 4000 bis 4000	VE41KSMOS04	0,58	0,004	1200x110x30


Kit perni anticollisione

In caso di armadio a 3 ante, vanno sempre ordinati i perni anticollisione da applicare alle ante interne (1 kit da 2 pezzi).

Anti-collision pins kit

In the case of wardrobes with 3 doors, always order anti-collision pins to be installed on the internal doors (1 kit with 2 pieces).

Set Aufprallschutz-Stifte

Bei Schränken mit 3 Türen müssen die Aufprallschutz-Stifte zum Anbringen an die Innentüren immer bestellt werden (1 Set mit 2 Stück).

Articolo Item Artikel	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
Perni anticollisione Anti-collision pins Aufprallschutz-Stifte	VE41KMGLW510	0,05	-	-



Come ordinare confezioni kit anta

**Carter parapolvere
+ velcro autoadesivo**

How to order door kit packages

**Dust cover
+ self adhesive velcro**

Bestellung von Packungen mit Türsets

**Staubschutzblende
+ selbstklebendes Klettband**

	Lunghezza (mm) Length (mm) Länge (mm)	Codice Code Artikelnummer	Peso (Kg) Weight (Kg) Gewicht (kg)	Volume (mc) Volume (m³) Volumen (mc)	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm)
L = 600	VE41CSVSO0700A	0,31	0,003	900x11x3	
L = 700	VE41CSVSO0700A	0,33	0,003	900x11x3	
L = 800	VE41CSVSO0800A	0,35	0,003	900x11x3	
L = 900	VE41CSVSO0900A	0,38	0,003	900x11x3	
L = 1000	VE41CSVSO1000A	0,45	0,004	1200x11x3	
L = 1100	VE41CSVSO1100A	0,48	0,004	1200x11x3	
L = 1200	VE41CSVSO1200A	0,50	0,004	1200x11x3	
L = 1300	VE41CSVSO1300A	0,52	0,005	1500x11x3	
L = 1400	VE41CSVSO1400A	0,55	0,005	1500x11x3	
L = 1500	VE41CSVSO1500A	0,63	0,006	1500x11x3	
L = 1600	VE41CSVSO1600A	0,66	0,006	2000x11x3	
L = 1700	VE41CSVSO1700A	0,68	0,006	2000x11x3	
L = 1800	VE41CSVSO1800A	0,70	0,006	2000x11x3	
L = 1900	VE41CSVSO1900A	0,72	0,006	2000x11x3	
L = 2000	VE41CSVSO2000A	0,85	0,006	2000x11x3	



Esempio 1

Armadio 2 ante da mm 900, spessore mm 30, H da terra mm 17, con profilo standard, ammortizzatore, copertura frontale con spazzolino, profili di lunghezza mm 3100.

Example 1

Wardrobe with 2 doors of 900 mm, thickness 30 mm, H from the ground 17 mm, standard profile, shock absorber, front cover with brush, profile length 3100 mm.

1 x VE41BTC03100A	1 x VE41KSAMAIN
1 x VE41BTA03100A	1 x VE41KSAM30E
1 x VE41BTD03100A	1 x VE41KSM0S02
1 x VE41KSAIN17	1 x VE41CSV0_____A
1 x VE41KSAE1730	

Esempio 2

Armadio 3 ante da mm 1200, spessore mm 35, H da terra mm 33, con profilo rinforzato, ammortizzatore, copertura frontale con spazzolino, profili di lunghezza mm 6200.

Example 2

Wardrobe with 3 doors of 1200 mm, thickness 35 mm, H from the ground 33 mm, reinforced profile, shock absorber, front cover with brush, profile length 6200 mm.

1 x VE41BIF06200A	1 x VE41KSAMAIN
1 x VE41BIF06200A	1 x VE41KSAM35E
1 x VE41BTD06200A	1 x VE41KSM0S04
1 x VE41KSAIN33	2 x VE41KMGLW510
1 x VE41KSAE3335	1 x VE41CSV0_____A

Esempio 3

Armadio 3 ante da mm 1200, spessore mm 50, H da terra mm 33, con profilo standard, copertura frontale senza spazzolino, profili di lunghezza mm 6200.

Example 3

Wardrobe with 3 doors of 1200 mm, thickness 50 mm, H from the ground 33 mm, standard profile, front cover without brush, profile length 6200 mm.

1 x VE41BTC06200A	3 x VE41KSAMAIN
1 x VE41BIB06200A	1 x VE41KSM0S03
1 x VE41BTD06200A	2 x VE41KMGLW510
2 x VE41KSAIN33	1 x VE41CSV0_____A
1 x VE41KSAE3335	

Beispiel 1

Schrank mit 2 Türen mit 900 mm, Stärke 30 mm, H ab Boden 17 mm, mit Standardprofil, Dämpfer, Frontabdeckung mit Bürste, Profile mit einer Länge von 3100 mm.

Beispiel 2

Schrank mit 3 Türen mit 1200 mm, Stärke 35 mm, H ab Boden 33 mm, mit verstärktem Profil, Dämpfer, Frontabdeckung mit Bürste, Profile mit einer Länge von 6200 mm.

Beispiel 3

Schrank mit 3 Türen mit 1200 mm, Stärke 50 mm, H ab Boden 33 mm, mit Standardprofil, Frontabdeckung ohne Bürste, Profile mit einer Länge von 6200 mm.



MONTAGGIO
E REGOLAZIONE

ASSEMBLY
AND ADJUSTMENTS

MONTAGE
UND EINSTELLUNG

Bortoluzzi
Sistemi

Montaggio e regolazione

Preparazione profili per copertura frontale (su richiesta)

Inserire il nastro metallico e la guarnizione a spazzola nella copertura frontale su tutta la lunghezza (Fig. 3).
Inserire ogni 50 cm circa i magneti nel profilo superiore (Fig. 4) e bloccarle con colla istantanea (non in dotazione).

Assembly and adjustments

Preparation of profiles for front cover (upon request)

Insert the metallic strip and brush seal into the front cover along its entire length (Fig. 3). Approximately every 50 cm, insert the magnets into the upper profile (Fig. 4) and block them into place using instant glue (not provided).

Montage und Einstellung

Vorbereitung der Profile für die Frontabdeckung (auf Wunsch)

Metallband und Bürstendichtung über die gesamte Länge der Frontabdeckung einstecken (Abb. 3).
Die Magneten ungefähr alle 50 cm ins oberen Profil einstecken (Abb. 4) und mit Sekundenkleber (nicht mitgeliefert) befestigen.

Fig. 3
Abb. 3

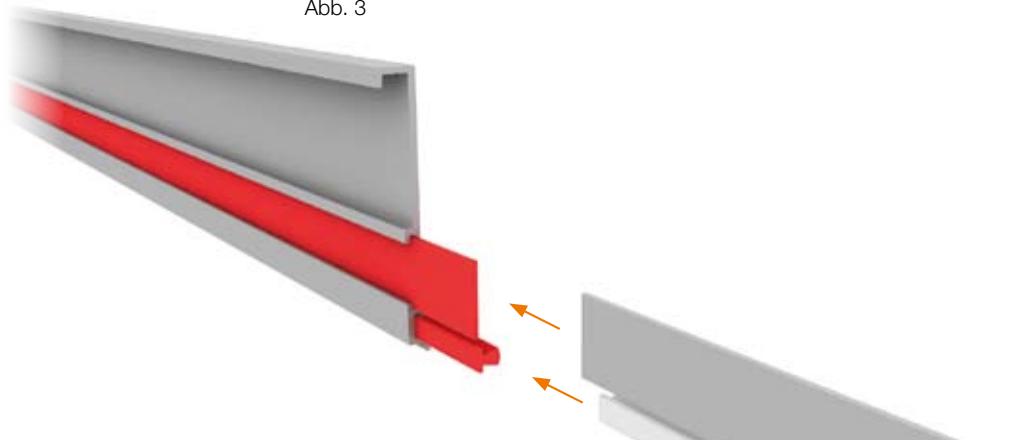
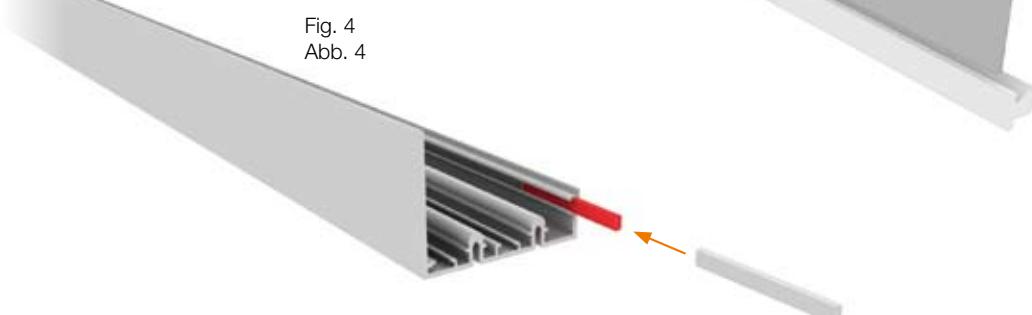


Fig. 4
Abb. 4



Preparazione binari

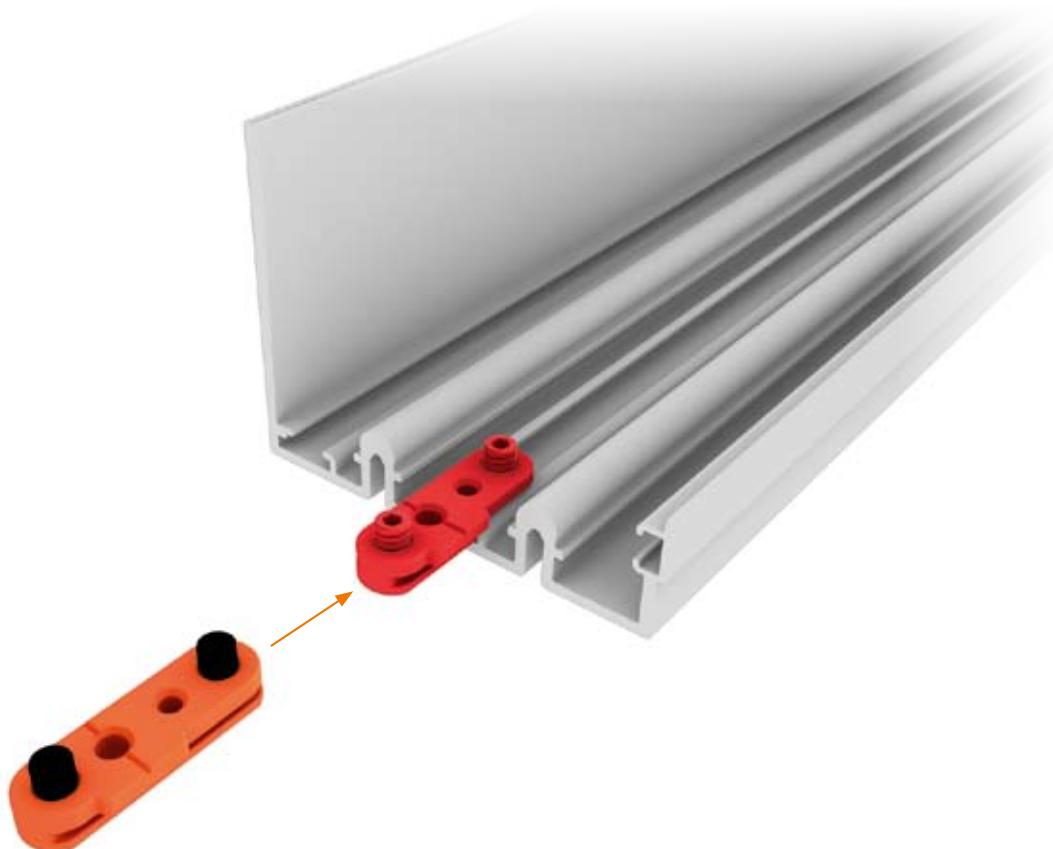
Solo nel caso di ante ammortizzate, inserire nel binario superiore n. 2 basette per ciascuna anta (apertura e chiusura).

Preparation of tracks

Only in the case of doors with shock absorbers, insert 2 base plates into the upper track (opening and closing).

Vorbereitung der Laufschienen

Nur bei gedämpften Türen: Für jede Tür 2 Sockel in die oberen Laufschienen einstecken (Öffnen und Schließen).



Montaggio e regolazione

Preparazione binari

Preparare gli arresti superiori (o gli stopper nel caso di ante non ammortizzate) piegandoli, inserendo la vite TCEI M5x14 (in dotazione) e avvitando parzialmente il dado M5 (in dotazione).



Applicare, liberi nei binari, n. 2 arresti superiori (o stopper - Fig. 5) e n. 2 arresti inferiori (Fig. 6) per ciascuna anta.

A questa regola fa eccezione l'armadio a 3 ante dove per le 2 ante interne è prevista l'applicazione dell'arresto superiore (o stopper) e inferiore solo nella fase di chiusura.

Fig. 5
Abb. 5



Attenzione: gli arresti superiori (o stopper) devono essere contrapposti e con il gommino rivolto verso l'anta.

Assembly and adjustments

Preparation of tracks

Prepare the upper stoppers (or the stoppers for doors without shock absorbers) by bending them, inserting the screws TCEI M5x14 (provided) and partially tightening the nut M5 (provided).



Apply, free in the tracks, 2 upper stoppers (or stoppers - Fig. 5) and 2 lower stoppers (Fig. 6) for each door.

The exception to this rule is a 3 door wardrobe, where for the 2 internal doors it is necessary to apply an upper stopper (or stopper) and lower stopper only when closing.

Montage und Einstellung

Vorbereitung der Laufschienen

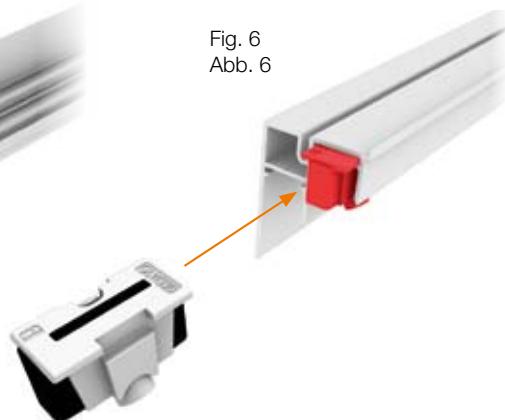
Die oberen Stopper vorbereiten (Ausführung für Türen mit oder ohne Dämpfung): Zusammenklappen, Schraube TCEI M5x14 (liegt bei) einstecken und die Mutter M5 (liegt bei) teilweise festschrauben.



Für jede Tür 2 obere Stopper (Abb. 5) und 2 untere Stopper (Abb. 6) anbringen, diese können sich frei in der Laufschiene bewegen.

Eine Ausnahme gilt für den Schrank mit 3 Türen, bei dem für die 2 Innentüren die Anbringung des unteren und oberen Stoppers nur für das Schließen vorgesehen ist.

Fig. 6
Abb. 6



Attention: the upper stoppers (or stoppers) must face one another and the rubber part must be turned towards the door.

Achtung: Die oberen Stopper müssen gegenüber liegend angebracht werden, mit dem Gummi in Schrankrichtung.

Preparazione binari

Binario superiore per armadio 2 ante ammortizzate.


Preparation of tracks

Upper track for 2 door wardrobe with shock absorber.

Vorbereitung der Laufschienen

Obere Laufschiene für Schrank mit 2 gedämpften Türen.

Binario superiore per armadio 3 ante ammortizzate.

Upper track for 3 door wardrobe with shock absorber.

Obere Laufschiene für Schrank mit 3 gedämpften Türen.



Binario superiore per armadio 2 ante o 3 ante non ammortizzate.

Upper track for 2 or 3 door wardrobe without shock absorber.

Obere Laufschiene für Schrank mit 2 oder 3 nicht gedämpften Türen.



Binario inferiore per armadio 2 ante o 3 ante ammortizzato e non.

Lower track for 2 or 3 door wardrobe with and without shock absorber.

Untere Laufschiene für Schrank mit 2 oder 3 Türen, gedämpft und ungedämpft.



Montaggio e regolazione

Applicazione binari

Mettere in bolla l'armadio sul quale va applicato il sistema di scorrimento GLOW.

Assembly and adjustments

Track installation

Level the wardrobe onto which the GLOW sliding system will be installed.

Montage und Einstellung

Anbringen der Laufschienen

Den Schrank, an dem das Gleitsystem GLOW angebracht werden soll, waagerecht ausrichten.



Applicare sui cieli i perni di posizionamento, solo nel caso di profilo superiore con copertura frontale.

Install the positioning pins on the top, only in the case of an upper profile with front cover.

Nur bei oberen Profilen mit Frontabdeckung: an der Oberseite die Positionierstifte anbringen.

58

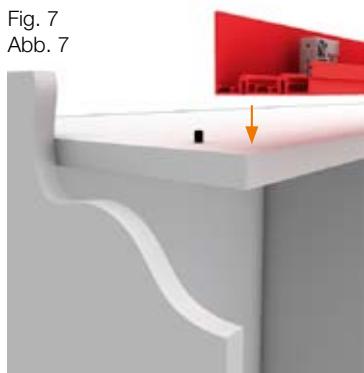


Posizionare il binario superiore sul cielo dell'armadio e accostare al bordo (Fig. 7).

Solo nel caso di copertura frontale, accostare ai perni di posizionamento (Fig. 8).

Fissare il binario alla struttura con viti di adeguata lunghezza.

Fig. 7
Abb. 7



Position the upper track on the top of the wardrobe and place it against the border (Fig. 7).

Only in the case of a front covering, place it against the positioning pins (Fig. 8).

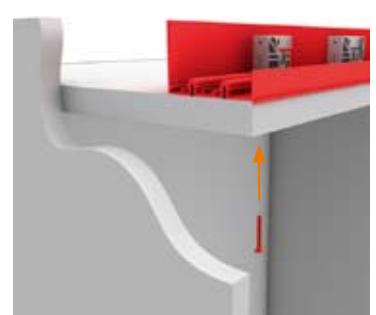
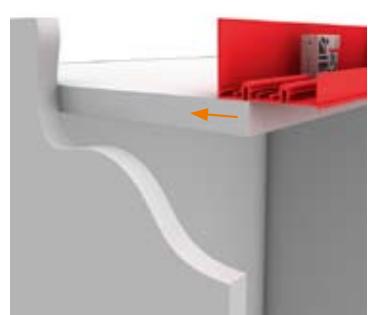
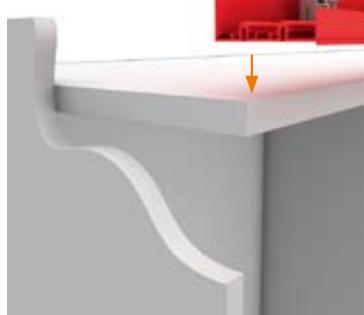
Fasten the track to the structure with appropriate length screws.

Die obere Laufschiene auf die Oberseite des Schranks legen und nach innen schieben (Abb. 7).

Nur bei Frontabdeckung: an die Positionierstifte schieben (Abb. 8).

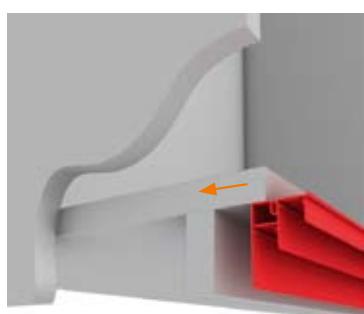
Die Laufschiene mit Schrauben von ausreichender Länge am Korpus befestigen.

Fig. 8
Abb. 8



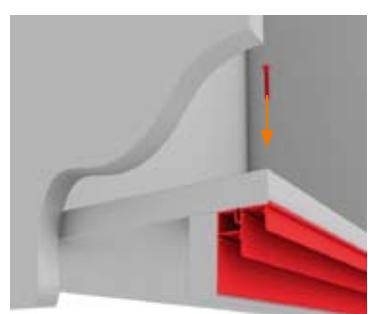
Infilare il binario inferiore sotto il basamento, accostare al bordo e fissare alla struttura con viti di adeguata lunghezza (Fig. 9).

Fig. 9
Abb. 9



Insert the lower track under the base, place it against the border and fasten to the structure with appropriate length screws (Fig. 9).

Untere Laufschiene unter den Sockel legen, nach innen schieben und mit Schrauben von ausreichender Länge am Korpus befestigen (Abb. 9).



Montaggio e regolazione

Montaggio ante interne

Appicare la ferramenta all'anta interna, nell'esempio la direzione di apertura è verso destra.

Assembly and adjustments

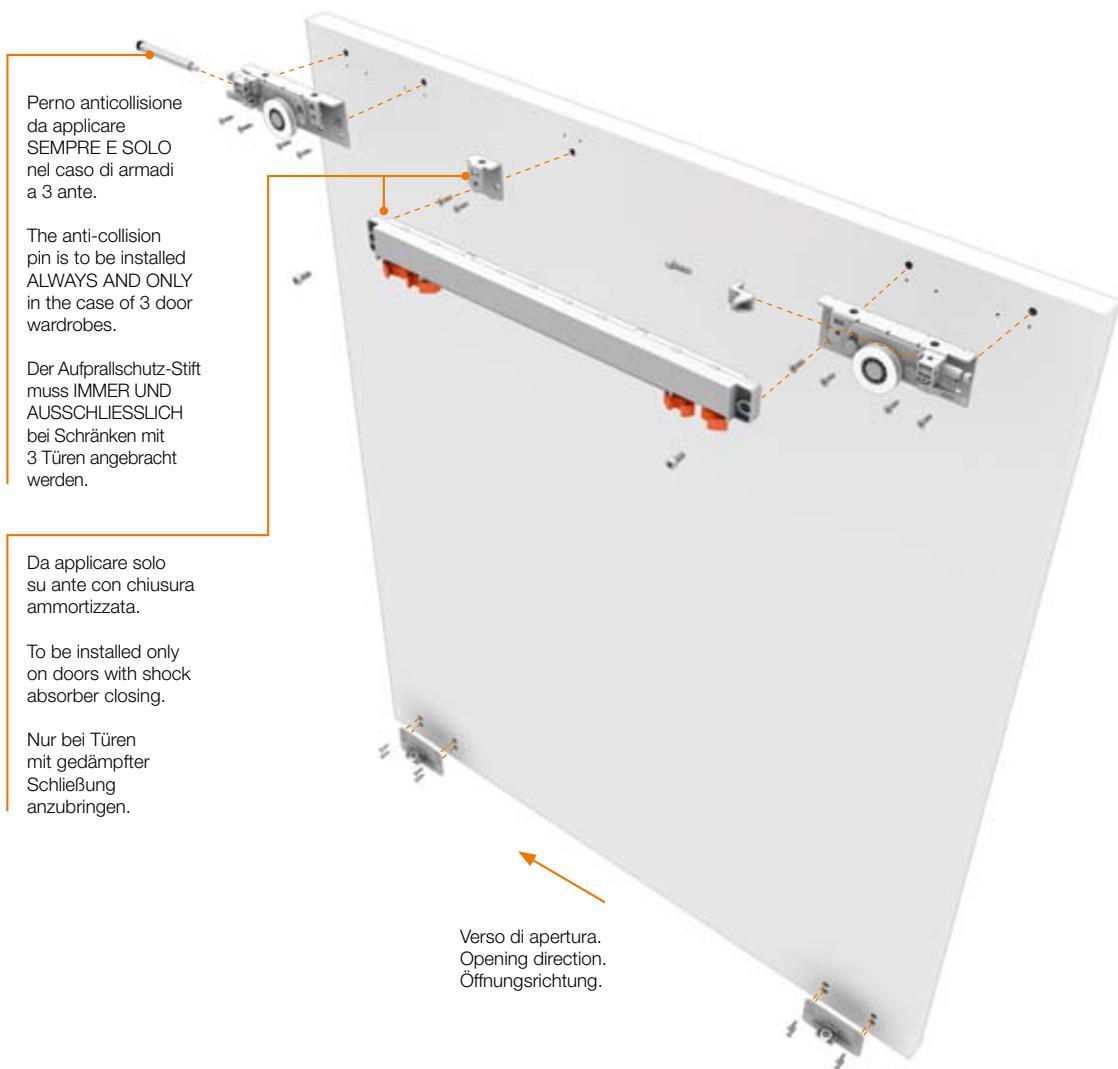
Internal doors assembly

Apply the hardware to the internal door; in the example the opening direction is to the right.

Montage und Einstellung

Montage Innentüren

Den Beschlag an der Innentür anbringen, im Beispiel mit Öffnungsrichtung rechts.



60

Per l'anta interna con direzione di apertura verso sinistra, seguire lo stesso criterio.

Attenzione: non appoggiare l'anta a terra dopo aver applicato i carrelli inferiori.

For the internal door with left opening direction, follow the same criteria.

Attention: do not lean the door on the ground after having installed the lower tracks.

Für Innentüren mit Öffnungsrichtung links entsprechend vorgehen.

Achtung: Nach dem Anbringen des unteren Laufwagens Tür nicht mehr auf dem Boden stellen.

Montaggio ante esterne

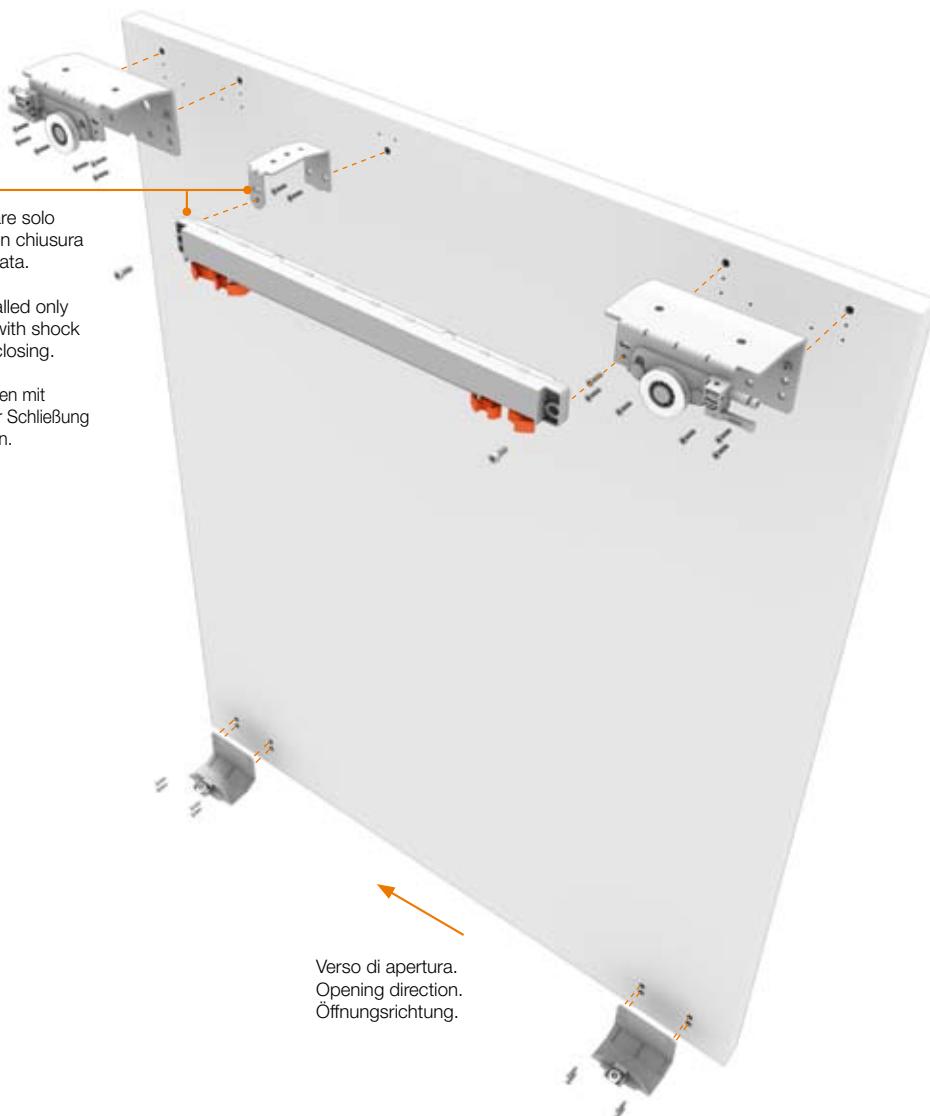
Appicare la ferramenta all'anta esterna, nell'esempio la direzione di apertura è verso destra.

External doors assembly

Apply the hardware to the external door; in the example the opening direction is to the right.

Montage Außentüren

Den Beschlag an der Außentür anbringen, im Beispiel mit Öffnungsrichtung rechts.



Per l'anta esterna con direzione di apertura verso sinistra, seguire lo stesso criterio.

Attenzione: non appoggiare l'anta a terra dopo aver applicato i carrelli inferiori.

For the external door with left opening direction, follow the same criteria.

Attention: do not lean the door on the ground after having installed the lower tracks.

Für Außentüren mit Öffnungsrichtung links entsprechend vorgehen.

Achtung: Nach dem Anbringen des unteren Laufwagens Tür nicht mehr auf dem Boden stellen.

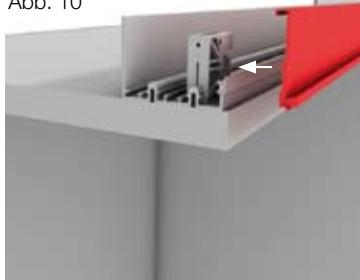
Montaggio e regolazione

Applicazione anta

Prima di procedere al posizionamento delle ante sulla struttura:

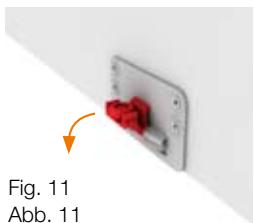
- 1) se prevista, agganciare al binario superiore la copertura frontale, in posizione di riposo (Fig. 10);

Fig. 10
Abb. 10



- 2) ruotare i supporti girevoli di tutti i carrelli inferiori verso il basso (Fig. 11);

Fig. 11
Abb. 11



- 3) verificare che tutti gli ammortizzatori, se presenti, abbiano i gruppi di attivazione agganciati all'estremità.

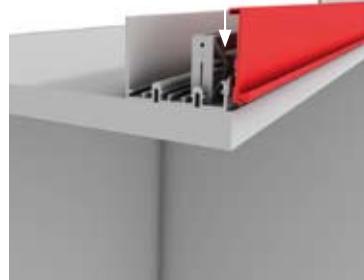


Assembly and adjustments

Door installation

Before positioning the doors on the structure:

- 1) if provided, clasp the front cover to the upper track in the standby position (Fig. 10);



- 2) turn the rotating supports of all of the lower carriages downwards (Fig. 11);



- 3) Check that all the present shock absorbers have the activation units fastened to the extremities.

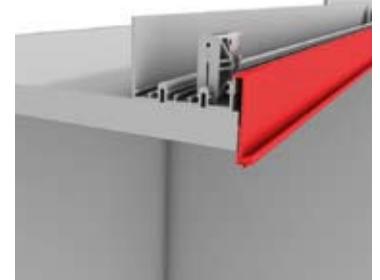


Montage und Einstellung

Befestigung der Tür

Vor der Positionierung der Tür am Korpus:

- 1) Falls vorgesehen, an der oberen Laufschiene die Frontabdeckung in Ruheposition einhängen (Abb. 10);



- 2) Die beweglichen Halterungen aller unteren Laufwagen nach unten drehen (Abb. 11);

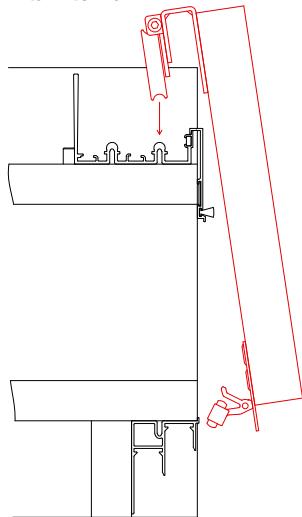


- 3) Prüfen, ob für alle vorhandenen Dämpfer Aktivierungsgruppen an den Enden eingehängt sind.

Posizionamento ante sui binari

Iniziando dalle interne, posizionare le ante sull'armadio, appoggiando le ruote dei carrelli superiori sulla corrispondente guida del binario. Verificata la loro corretta posizione, applicare una leggera pressione sul bordo inferiore fino ad ottenere lo scatto dei supporti girevoli dei carrelli inferiori, precedentemente ruotati.

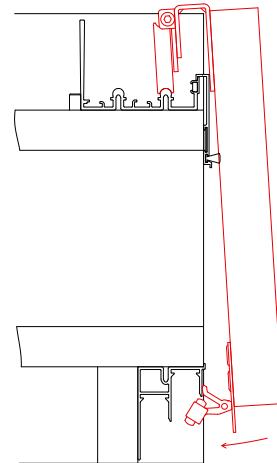
Anta interna



Positioning the doors on the tracks

Starting from the inside, position the doors on the wardrobe, placing the carriage wheels on the corresponding track guide. Check correct positioning, apply slight pressure on the lower border until the rotating supports on the lower carriages (previously rotated), click.

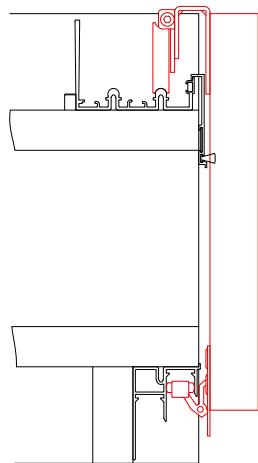
Internal door



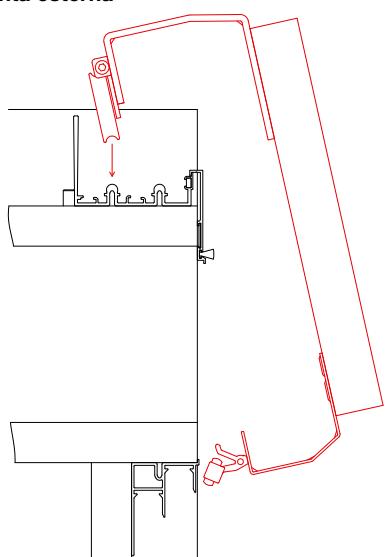
Positionierung der Türen auf den Laufschienen

Die Türen auf den Laufschienen positionieren, dabei mit den Innentüren beginnen: Die Rollen der oberen Laufwagen auf der entsprechenden Führung der Laufschiene auflegen. Nach Überprüfung der korrekten Position auf den unteren Rand leichten Druck ausüben, bis die zuvor gedrehten beweglichen Halterungen der unteren Laufwagen einrasten.

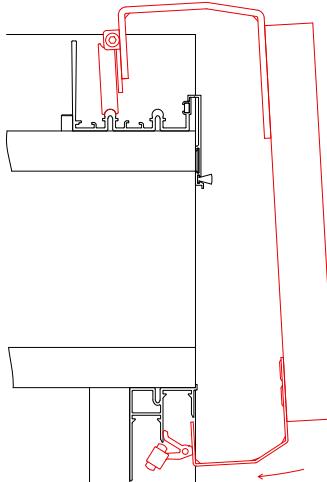
Innentür



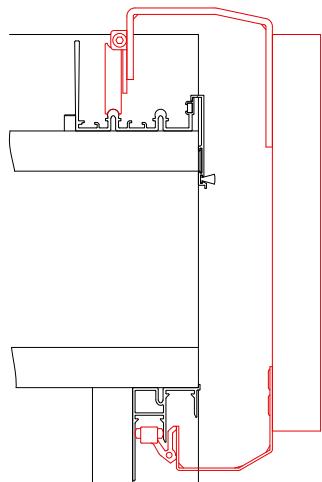
Anta esterna



External door



Außentür



Montaggio e regolazione

Regolazioni

Regolare il parallelismo e l'altezza delle ante agendo sulle viti di regolazione che si trovano lateralmente sui carrelli superiori, mediante chiave esagonale da mm 4.

Assembly and adjustments

Adjustments

Adjust the parallelism and height of the doors using the adjustment screws located on the sides on the upper carriages with a 4 mm hexagonal allen key.

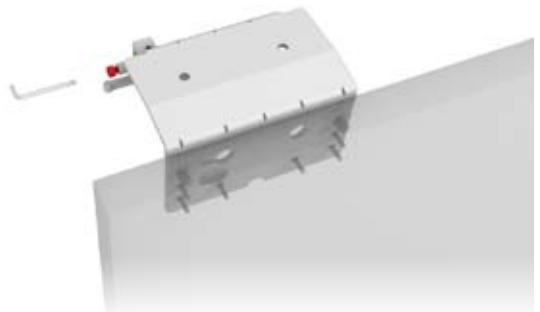
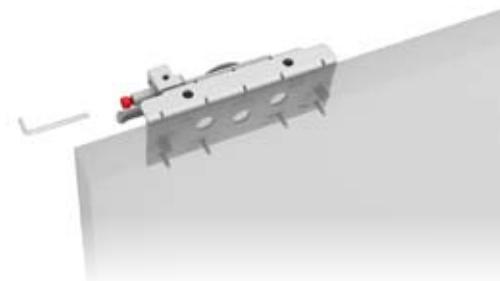
Montage und Einstellung

Einstellungen

Parallelität und Höhe der Türen einstellen, durch Drehen an den Regulierschrauben, die sich seitlich an den oberen Laufwagen befinden. Verwenden Sie dazu einen Sechskantschlüssel mit 4 mm.



64



Posizionamento arresti

Appoggiare l'arresto inferiore, precedentemente inserito nel binario, al carrello (Fig. 12A) e far scorrere l'anta assieme fino alla posizione di chiusura destinata (Fig. 12B) spostare l'anta per bloccare l'arresto con la chiave esagonale da mm 4 (Fig. 12C).

Positioning the stoppers

Position the lower stopper previously inserted into the track against the carriage (Fig. 12A) and slide the door assembly to its closure position (Fig. 12B), move the door (Fig. 12C) to block the stopper with a 4 mm hexagonal allen key (Fig. 12D).

Positionierung Stopper

Den zuvor in der Laufschiene angebrachten unteren Stopper auf den Laufwagen auflegen (Abb. 12A) und zusammen mit der Tür bis zur gewünschten Schließposition schieben (Abb. 12B). Die Tür zurückziehen (Abb. 12C), um den Stopper mit einem Sechskantschlüssel mit 4 mm zu befestigen (Abb. 12D).

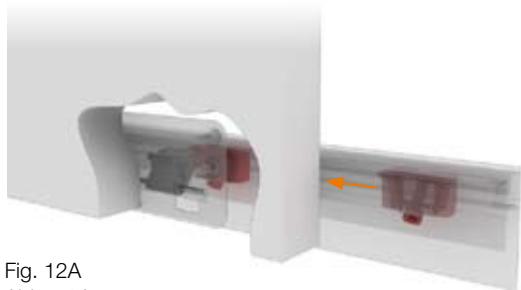


Fig. 12A
Abb. 12A

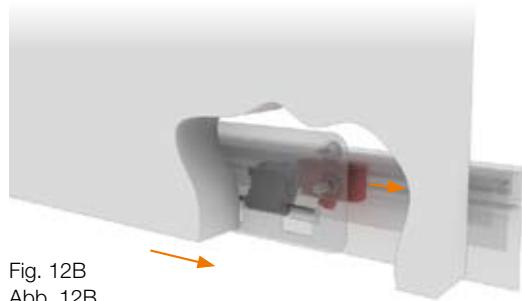


Fig. 12B
Abb. 12B

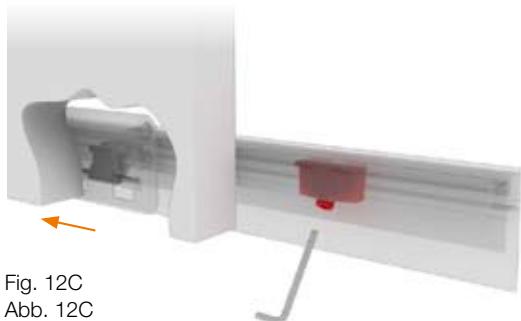


Fig. 12C
Abb. 12C

Montaggio e regolazione

Posizionamento arresti

Dopo aver riportato l'anta in posizione di chiusura contro l'arresto inferiore appena fissato, (Fig. 12E), agganciare lo stopper superiore al carrello (Fig. 12F) (o appoggiare l'arresto in caso di anta ammortizzata). Tenendo fermo lo stopper, spostare l'anta (Fig. 12G) per poterlo bloccare con la chiave esagonale da mm 4 (Fig. 12H).

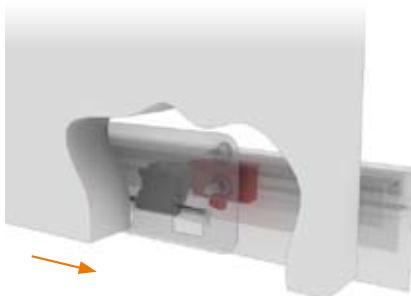


Fig. 12E
Abb. 12E

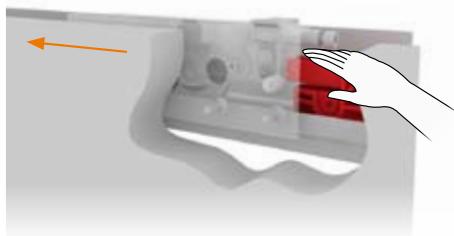


Fig. 12G
Abb. 12G

66

Ripetere le stesse operazioni per posizionare gli arresti di apertura. **Attenzione:** negli armadi a 3 ante, le interne hanno solo gli arresti di chiusura (vedi pag. 56). Seguire lo stesso procedimento anche per le ante esterne.

Assembly and adjustments

Positioning the stops

After having placed the door in the closure position against the newly placed stopper, (Fig. 12E), fasten the upper stopper to the carriage (Fig. 12F) (or place the stopper in the case of a door with shock absorber). Keeping the stopper in place, move the door (Fig. 12G) to block it with a 4 mm hexagonal allen key (Fig. 12H).

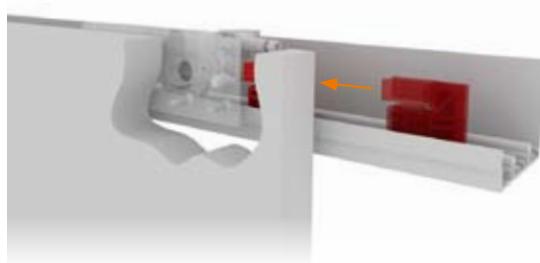


Fig. 12F
Abb. 12F

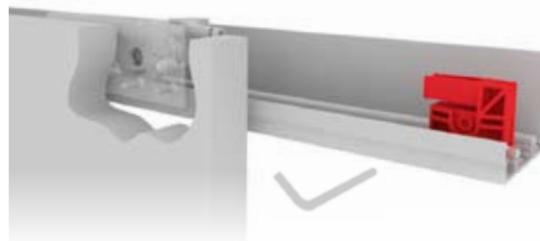


Fig. 12H
Abb. 12H

Repeat the same steps to position the opening stops. **Attention:** in 3 door wardrobes, the internal doors only have closure stops (see page 56). Follow the same procedure, also for external doors.

Montage und Einstellung

Positionierung Stopper

Nachdem die Tür wieder in Schließposition gebracht wurde, gegen den soeben angebrachten Stopper (Abb. 12E), den oberen Stopper am Laufwagen einhängen (Abb. 12F) (oder bei gedämpfter Tür auflegen). Stopper halten und Tür zurückziehen (Abb. 12G), um den Stopper mit einem Sechskantschlüssel mit 4 mm zu befestigen (Abb. 12H).

Diesen Vorgang für die Positionierung der Stopper zum Öffnen wiederholen. **Achtung:** Bei Schränken mit 3 Türen besitzen die Innentüren nur Stopper für das Schließen (siehe S. 56). Diesen Vorgang auch für die Außentüren durchführen.

Posizionamento arresti

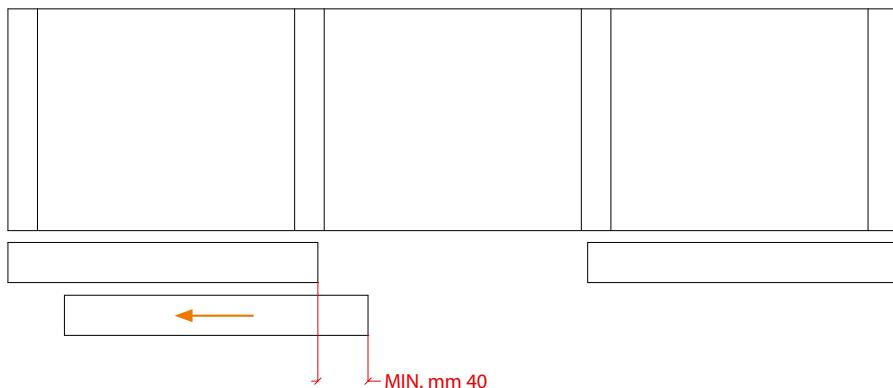
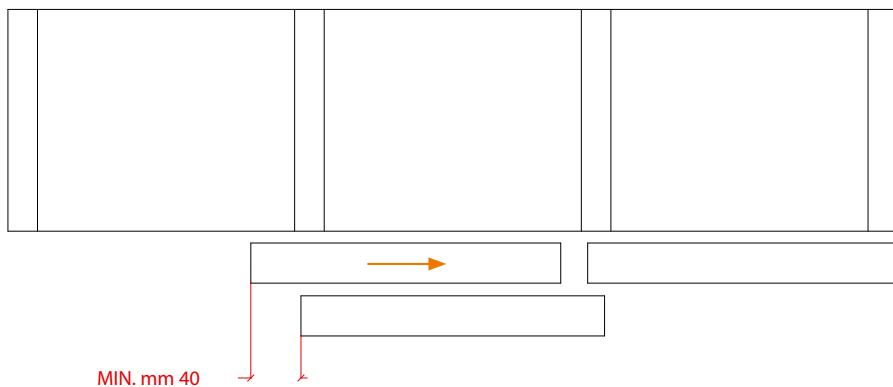
Attenzione: in fase di totale apertura, la distanza tra i bordi dell'anta a riposo e dell'anta in movimento non deve essere inferiore a mm 40.

Positioning the stoppers

Attention: in the total opening phase, the distance between the door borders in the standby position and the moving door must not be less than 40 mm.

Positionierung Stopper

Achtung: Bei vollständiger Öffnung muss der Abstand zwischen den Kanten der Tür in Ruhestellung und der bewegten Tür mindestens 40 mm betragen.



Montaggio e regolazione

Posizionamento attiva ammortizzatore

Solo nel caso di ante ammortizzate, fissare sulle basette ancora libere nel binario, gli attiva ammortizzatori con viti TBEI M4x8 in dotazione, utilizzando una chiave esagonale da mm 2,5 (Fig. 13).

Attenzione: operazione da eseguire sempre dopo aver posizionato le ante sulla struttura, onde evitare di danneggiare l'ammortizzatore.

Assembly and adjustments

Positioning the shock absorber activator

Only in the case of doors with shock absorbers, fasten on the free base plates in the tracks, the shock absorber activators with provided screws TBEI M4x8, using a 2.5 mm hexagonal allen key (Fig. 13).

Attention: operation to be executed always after positioning the doors on the structure in order to prevent damage to the shock absorber.

Fig. 13
Abb. 13



Dopo aver inserito gli attiva ammortizzatori come illustrato a pag. 69-70, bloccarli al profilo con chiave esagonale da mm 2,5 (Fig. 14).

After inserting the shock absorber activators as illustrated on pages 69-70, block these to the profile with a 2.5 mm hexagonal allen key (Fig. 14).

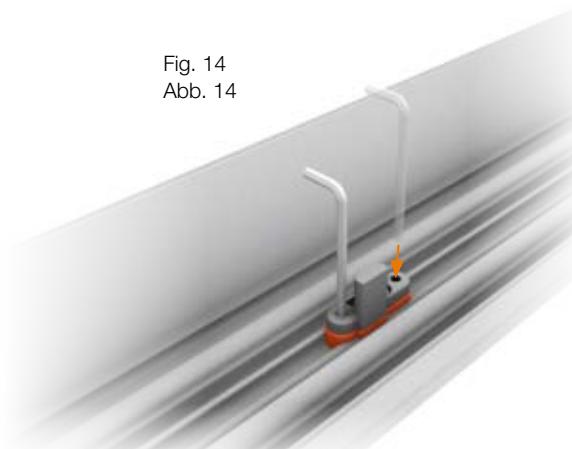
Montage und Einstellung

Positionierung Dämpferaktivierer

Nur bei gedämpften Türen:
Auf den noch frei in der Laufschiene beweglichen Sockeln die Dämpferaktivierer mit den beiliegenden Schrauben TBEI M4x8 mit einem Sechskantschlüssel mit 2,5 mm befestigen (Abb. 13).

Achtung: Dieser Arbeitsschritt muss immer nach der Positionierung der Türen am Korpus durchgeführt werden, um Schäden am Dämpfer zu vermeiden.

Fig. 14
Abb. 14



Posizionamento attiva ammortizzatore

Armadì a 1 o 2 ante
Posizionare e bloccare gli attiva ammortizzatori (nel binario superiore) come illustrato nei seguenti disegni utilizzando chiave esagonale da mm 2,5 (vedi Fig. 14 - pag. 68).

- 1** Arresto e attiva ammortizzatore di chiusura.
- 2** Arresto e attiva ammortizzatore di apertura.

Positioning the shock absorber activator

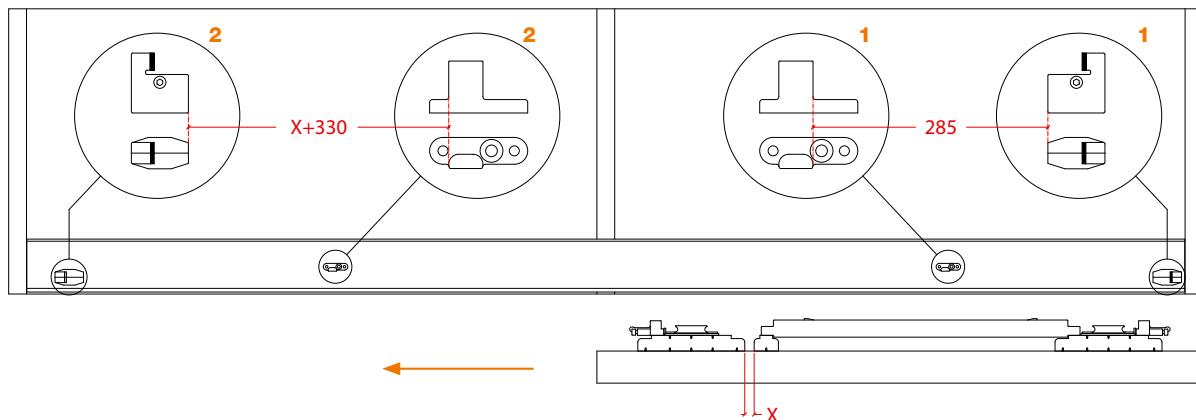
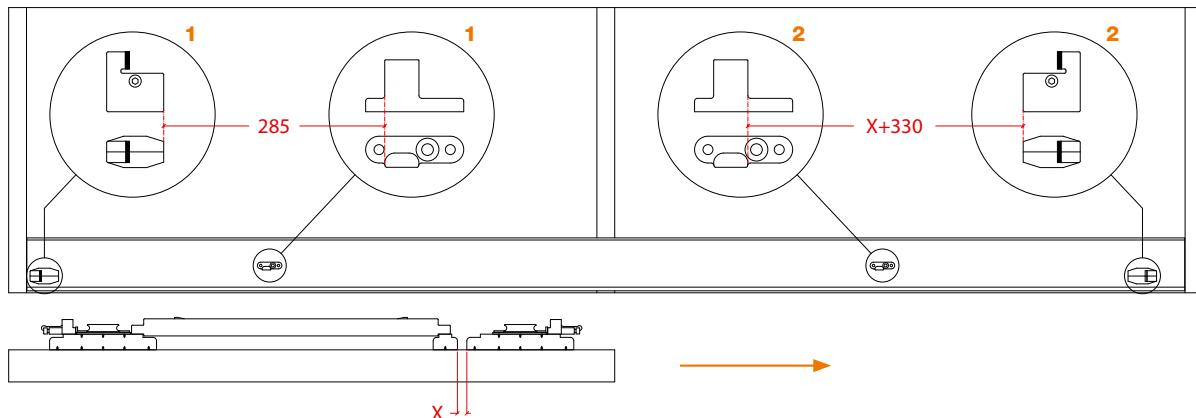
Wardrobes with 1 or 2 doors
Position and block the shock absorber activators (in the upper track) as illustrated in the following drawings using a 2.5 mm hexagonal allen key (see Fig. 14 - pages 68).

- 1** Closure shock absorber stopper and activator.
- 2** Opening shock absorber stopper and activator.

Positionierung Dämpferaktivierer

Schränke mit 1 oder 2 Türen
Die Dämpferaktivierer wie auf nachstehenden Abbildungen gezeigt positionieren und befestigen (in der oberen Laufschiene), dazu einen Sechskantschlüssel mit 2,5 mm verwenden (siehe Abb. 14 - S. 68).

- 1** Stopper und Dämpferaktivierer Schließen.
- 2** Stopper und Dämpferaktivierer Öffnen.



- Adottare gli stessi criteri anche per le ante esterne.

- Use the same criteria for the external doors.

- Bei den Außentüren entsprechend vorgehen.

Montaggio e regolazione

Armadi a 3 ante

- 1 Arresto e attiva ammortizzatore di chiusura.
- 2 Arresto e attiva ammortizzatore di apertura.
- 3 Perno anticollisione.
- 4 Attiva ammortizzatore di apertura.

Assembly and adjustments

Wardrobes with 3 doors

- 1 Closure shock absorber stopper and activator.
- 2 Opening shock absorber stopper and activator.
- 3 Anti-collision pin.
- 4 Opening shock absorber activator.

Montage und Einstellung

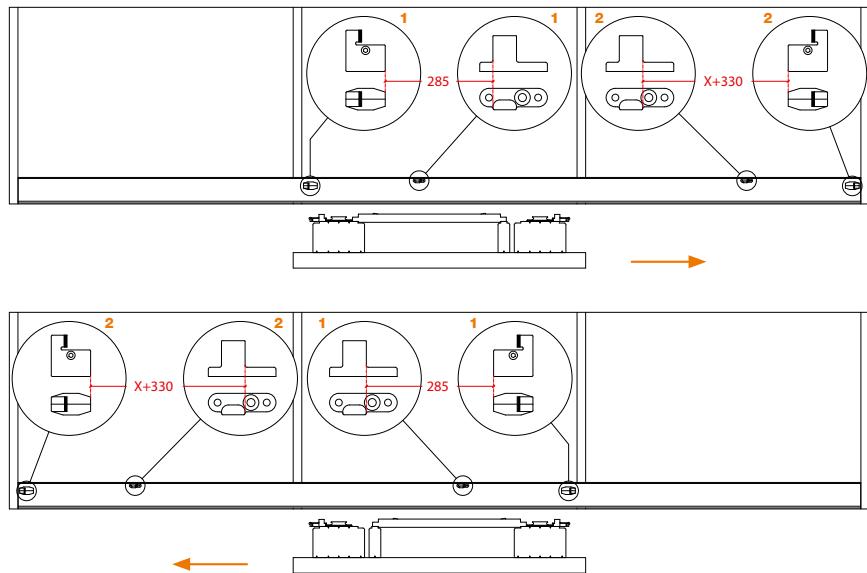
Schränke mit 3 Türen

- 1 Stopper und Dämpferaktivierer Schließen.
- 2 Stopper und Dämpferaktivierer Öffnen.
- 3 Aufprallschutz-Stift.
- 4 Dämpferaktivierter Öffnen.

Anta esterna

External door

Außentür

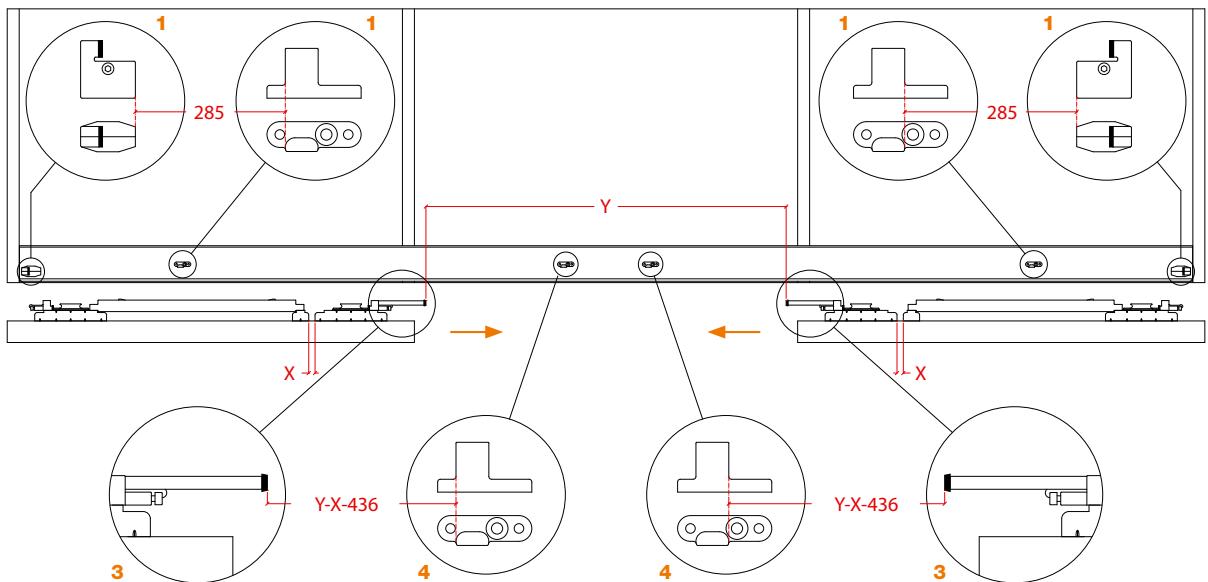


Ante interne

Internal doors

Innentüren

70



Montaggio carter parapolvere

Appicare il velcro adesivo in dotazione sul lato inferiore del carter.

Dust cover assembly

Apply the provided adhesive velcro on the lower side of the cover.

Montage Staubschutzblende

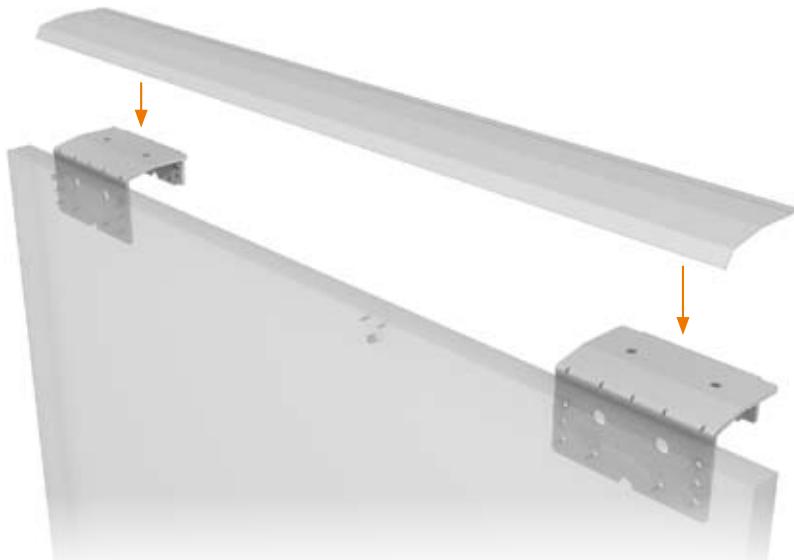
Das beiliegende selbstklebende Klettband auf der Unterseite der Blende anbringen.



Fissare il carter sui carrelli superiori dell'anta esterna.

Fasten the cover to the upper carriages of the external door.

Die Blende auf dem oberen Laufwagen der Außentür anbringen.



Montaggio e regolazione

Copertura frontale

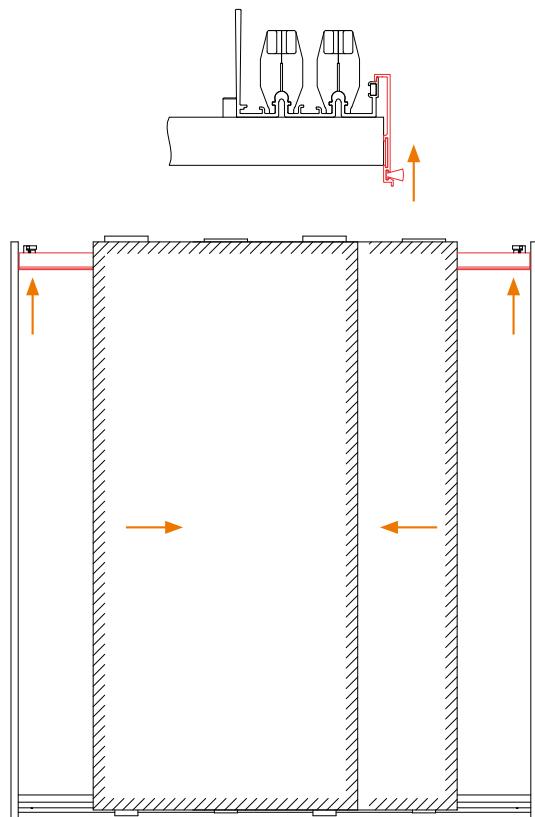
Portare le ante al centro dell'armadio. Spostare verso l'alto, dalla posizione di parcheggio (fFig. 15A), la copertura frontale fino a farla aderire al binario superiore (Fig.15B).

Front cover

Place the doors in the centre of the wardrobe. Move the front cover upwards from the standby position (Fig. 15A), until it sticks to the upper track (Fig.15B).

Frontabdeckung

Die Türen zur Schrankmitte schieben. Die Frontabdeckung aus der Ruhestellung (Abb. 15A) nach oben schieben, bis sie an der oberen Laufschiene anliegt (Abb.15B).



72

Fig. 15A
Abb. 15A

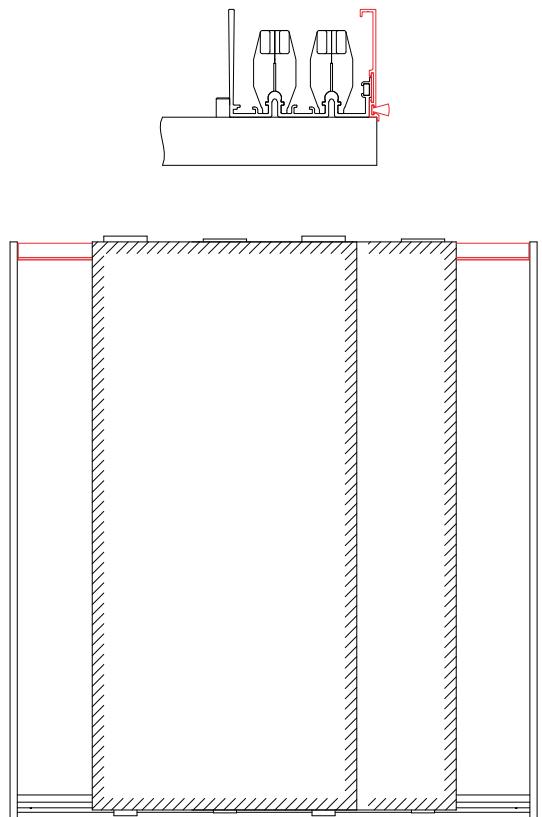
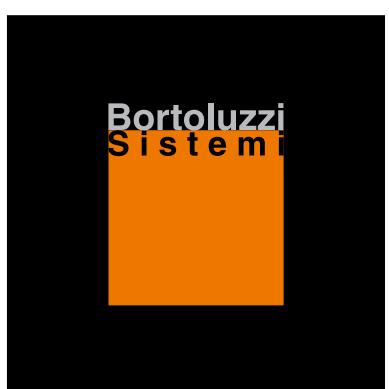


Fig. 15B
Abb. 15B



Bortoluzzi Sistemi srl
Via Caduti 14.IX.44, 45
32100 BELLUNO - Italy
Tel. 0437.930866 r.a.
Fax 0437.931442
sistemi@bortoluzzi.com
www.bortoluzzi.com